



Gemeindebrief der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt



30 Jahre

# Ambulanter Dienst Sozialstation Alstertal e.V.

- gemeinnützig -

Wir unterstützen Sie in allen Bereichen <sup>A</sup>FLEG<sup>(</sup>
der häuslichen Krankenpflege.

Abrechnung mit allen Kranken- und Pflegekassen Informieren Sie sich unverbindlich! Rolfinkstraße 6 • 22391 HH-Wellingsbüttel • Tel. 536 95 870

> Nur wenige Schritte von der S-Bahn Wellingsbüttel entfernt. <



## August Weber & Sohn

Bestattungen

Seit 1924 im Alstertal

Wir hören zu, begleiten Sie und helfen Ihnen. Wir sind für Sie da.

Erd-, Feuer-, See- und Anonymbestattungen Erledigung aller Formalitäten Bestattungsvorsorge und Sterbegeldversicherungen Unverbindliche individuelle Kostenvoranschläge

Saseler Chaussee 220 - 22393 Hamburg - Telefon **601 93 17** www.bestattungsinstitut-weber.de

## Jesus Christus spricht: Euer Herz erschrecke nicht! Glaubt an Gott und glaubt an mich!

Johannes 14,1

#### Liebe Gemeinde,

die Jahreslosung für 2010 (s.o.) zielt mitten ins Herz. Wenn in einem altgriechischen Text von diesem Organ die Rede ist, dann



geht es immer ums Eingemachte: Das "Herz der Dinge", "des Pudels Kern". Mit anderen Worten sagt Jesus hier: "Lasst euch nicht durcheinander bringen".

Das ist ja schnell geschehen: Da passiert etwas, das mich aus der Bahn wirft. Da sagt jemand etwas Dummes, dem ich so einen Blödsinn vorher nie zugetraut hätte. Da blamiert sich wieder einmal ein höherer Würdenträger und prompt verliere ich den Glauben an "seine" Institution. "Dumm gelaufen", sagen wir heute dazu. Früher hatte dieses Unheil einen Namen: Den Großen Durcheinanderbringer nannten die alten Griechen "Diabolos". Daraus ist unser Wort "Teufel" entstanden.

Der Teufel liegt ja bekanntlich im Detail. Je mehr wir uns im Detail verlieren oder uns mit unbedeutenden Kleinigkeiten aufhalten, wird es uns nicht gelingen, das große Ziel zu erreichen, das Jesus uns gesteckt hat. Das Kind, dessen Geburt im Stall wir alle Jahre wieder feiern, hat uns als Erwachsener den Weg gezeigt, wie wir glücklich werden und in das Himmelreich kommen können.

Wer selig werden will, kann das "allein durch Glauben" erreichen, wie wir von Paulus und unserem Reformator Martin Luther gelernt haben. "Glaubt an Gott und glaubt an mich", das ist kein Befehl, den Jesus ausgibt, sondern ein Wegweiser. Er spricht diese Worte in der Nacht vor seinem Tod. Damit sagt er den Jüngern, wie sie auch danach noch glücklich werden können – nicht nur in der Zeit, sondern in Ewigkeit.

Mit "Glauben" ist bei Jesus nicht etwas gemeint, was man im Konfirmandenunterricht auswendig lernen muss. Es ist vielmehr das felsenfeste Vertrauen, mit dem wir einmal auf die Welt gekommen sind: "Ich weiß, dass es mir so gut gehen wird wie im Bauch meiner Mutter, wenn mich mein Vater in den Arm nimmt und lieb hat. Bei meinen Eltern bin ich sicher und geborgen".

Leider geschehen dann im Lauf des Lebens unendlich viele Dinge, die dieses Vertrauen zerstören und uns durcheinanderbringen. Das Kind in der Krippe aber hat seinen Glauben nie verloren und ihn über viele Generationen hinweg an uns weiter gegeben. Lassen Sie uns im neuen Jahr mehr über unseren Glauben reden, als über das, was uns von ihm abbringt! Dann wird das Jahr gesegnet sein, wünscht sich Ihr Pastor

Georg Hildebrandt



## GUTE NACHRICHTEN, BITTESCHÖN!

Nachrichtensprecher fangen stets mit "Guten Abend" an und erklären dann 15 Minuten lang, dass es kein guter Abend ist.

Ein Zitat von Rudi Carell

Der Bücherflohmarkt und das Happy-End Vor vielen Jahren bekamen meine beiden Töchter das Buch "Pluck mit dem Kranwagen" von Annie M.G. Schmidt geschenkt. Es wurde gedreht, gewendet, beguckt, gelesen – mit einem Wort: Heiß geliebt!

Die Zeit verging, die Mädchen zogen aus und es erhob sich die Frage: Wer darf "Pluck" mitnehmen? Wir starteten eine ausgiebige Suche in Buchläden, im Internet und immer hieß es: Nicht lieferbar, vergriffen, vielleicht auf Holländisch??

Die Frage blieb in der Schwebe.
Wer beschreibt meine riesige Freude, als mir im Sommer bei einem Blick auf die Bücherreihen im Gemeindehaus ein fröhlicher Pluck entgegen sah?
Überglücklich nahmen meine Töchter "ihre Pluck" mit nach Hause, nur in meinem Bücherbord klafft jetzt eine Lücke.
Gibt es vielleicht noch irgendwo......

Ute Roitzsch

Ein herzliches Dankeschön für die Einladung vom 23.10.09
Alle Gemeindehaus.
Alle Gemeindebriefausträger waren eingeladen, es kamen gute Wein sowie die freundliten diesen Abend unvergesslich.
Ale Das üppige Büffet, der chen Worte des Dankes mach-Christa Kleta berichtete von den Anfängen, und wir staun-Gemeindebriefes. Danke für die Dagmar Balke

#### Dank zum Erntedank

Im Anschluss an den Familiengottesdienst in der zum Erntedank festlich geschmückten Kirche, wurde auf dem Kirchengelände und im Gemeindehaus fröhlich weitergefeiert. Kinder, Eltern und Gottesdienstbesucherinnen und -besucher fühlten sich sehr wohl in dem von den Kindergarten-Mitarbeiterinnen liebevoll geschmückten Räumen des Gemeindehauses. In dieser heimeligen Atmosphäre schmeckte die "Erntedank-Suppe" noch mal so gut. Allen Beteiligten vielen Dank für dieses schöne Erntedankfest! Ein herzliches Dankeschön auch den Herstellerinnen der Erntekrone, die noch bis zum "Ewigkeitssonntag" unsere Kirche ziert.

Anke Grot

## GUTE NACHRICHTEN, BITTESCHÖN!

Zur Nacht der Kirchen war ich in der Kapelle
des Friedhofes, dort gab es Jazz von "früher"
zu hören. Eine Dame neben mir erzählte, dass
sie nach dieser Musik mit ihrem Mann getanzt
sie nach dieser Musik mit ihrem Hann getanzt
hat. "Er liegt hier um die Ecke. Hoffentlich hat
hat. "Er liegt hier um die Ecke. Hoffentlich hat
er es gehört", sagte sie später. Von anderer
er es gehörte ich: "Solche Musik auf einem
Seite hörte ich: "Solche Musik auf einem
Friedhof..."
Trauen Sie sich, Dinge zu tun und Meinungen
zu äußern, die Ihnen wichtig sind.

Ich finde es prima, wie gut die Stimmung stets im Kirchenbüro ist. Wann immer ich dort erscheine, habe ich das Gefühl herzlich willkommen zu sein.

Renate Hofmann

Liebe Kirchengemeinde, vor 60 Jahren wurde ich in Wuppertal konfirmiert. Nun durfte ich in Bergstedt meine diamantene Konfirmation erleben.

Herzlichen Dank an alle Beteiligten für die liebevolle Gestaltung. Besonders an Herrn Pastor Hildebrandt für den Gottesdienst, den Segen und die Führung durch unsere schöne Bergstedter Kirche.

Natürlich auch an unsere KüchenCrew, die ein tolles Mittagesen
gezaubert hatte, sich um die
Getränke kümmerte und dann
auch noch für Kaffee und Kuchen
sorgte. Wir werden noch lange an
diesen schönen Tag denken.
Seit 1973 sind wir der
Bergstedter Kirche nicht nur auf
100 m Grundstückslänge sondern
auch innerlich eng verbunden.
Mit lieben Grüßen
Manfred und Jutta Eymann
und Familie.

Seit einiger Zeit registriere ich, als regelmäßiger Leser unseres Gemeindebriefes, die positive Entwicklung von "Ut de Kark". Ausgelöst hatte dies das veränderte, in meinen Augen deutlich bessere, positive Erscheinungsbild der Broschüre.

Wie schön, dass es gelungen ist, Farbe auf den Umschlag und nun auch in den Inhalt zu bringen! Auch der redaktionelle Teil hat in Qualität, Menge und Themen, deutlich zugelegt. 40 Seiten Texte und Informationen, Beiträge von anderen Autoren, Reiseberichte, Grafiken, Zeichnungen und vor allem viele Fotos, sind `ne echte Spitzenleistung!

Das scheinen auch deutlich mehr Anzeigenkunden, ohne die es nun mal nicht geht, so gesehen zu haben. Alles in Allem: Weiter so!

Wolfgang Höhn

#### AUS DEM KIRCHENVORSTAND

#### Bericht über die Gemeindeversammlung am 09. November 2009

Zu Beginn der Gemeindeversammlung am 9. November blickte ein Teilnehmer in die Runde und stellte fest, dass 23 Personen der Einladung gefolgt waren.

"Hm", brummte er, "früher waren doch mal mehr da…". Aber dann stellte er fest, dass dies ja auch ein Zeichen von Normalität sei: "Als es hier Konflikte gab, sind viel mehr Leute gekommen. Aber die Zeiten wünscht sich ja auch niemand zurück".

Pastor Hildebrandt jedenfalls freute sich, dass trotz der gleichzeitigen Fernsehübertragungen vom Jubiläum des Falls der Berliner Mauer so viele Menschen Interesse an der Gemeindearbeit zeigten. Nach einer kurzen Andacht wurde er zum Leiter der Versammlung gewählt und gab einen Bericht über die Arbeit des Kirchenvorstands im zurück liegenden Kirchenjahr 2008/2009 ab. Sie können ihn auf unserer Website nachlesen, nachdem er auch vom Kirchenvorstand abgenommen und ergänzt wurde.

Anschließend gab es Raum für Nachfragen und Ergänzungen aus der Gemeinde. Eine Frage lautete: "Warum predigt der Pastor nicht mehr immer von der Kanzel?". Pastor Hildebrandt antworte darauf, dass er bei großen Gottesdiensten, wenn auch Menschen auf der Empore säßen, und wenn im Gottesdienst das Abendmahl gefeiert würde, gern von der Kanzel spräche. Dass er aber manchmal die Predigten frei hält und dabei im Mittelgang steht, komme bei sehr vielen Gemeindegliedern gut an, weil sie dabei nicht das Gefühl

hätten, es würde über ihre Köpfe hinweg gesprochen.

Eine weitere Frage war, warum es in unserer Gemeinde keinen Gottesdienst am Reformationstag gegeben habe. Pastor Hildebrandt wies darauf hin, dass es sehr wohl einen gegeben habe, nämlich auf dem Bergstedter Friedhof. Auch in Volksdorf (und damit innerhalb unserer Region) wurden Gottesdienste gefeiert. Im Übrigen sei es ganz im Sinne Martin Luthers, wenn Feiertage, die in der Woche stattfinden, am darauf folgenden Sonntag gewürdigt würden.

Breiten Raum nahm die Diskussion über den Andrang zu den Gottesdiensten am Heiligen Abend ein. In diesem Jahr wird es rechtzeitig vorher eine Zusammenkunft aller geben, die an diesem Abend Dienst haben. Auf Antrag der Gemeindeversammlung wird sich der Kirchenvorstand im Frühjahr noch einmal mit Aspekten der Sicherheit in der Kirche befassen.

Georg Hildebrandt



#### AUS DEM KIRCHENVORSTAND

#### Liebe Gemeinde,

Wieder neigt sich ein Jahr langsam seinem Ende zu. Man fragt sich: Wo ist bloß die Zeit geblieben. Gerade noch haben wir fröhlich Erntedank gefeiert und nun beginnen schon die Vorbereitungen für unseren Advents-Basar. Weihnachten und der Jahreswechsel sind nicht mehr fern. Zeit und Gelegenheit zurückzublicken auf das vergangene Jahr und Ihnen Dank zu sagen.

Für schöne gemeinsame Feste, für viele interessante, manchmal auch kontroverse Gespräche, für die zahlreichen ehrenamtlichen großen und kleinen Handreichungen in der Gemeindearbeit. Für Ihre Anteilnahme und Ihr Interesse an unserer Kirchenvorstandsarbeit, für Ihre Anregungen, Ideen und Ihr Engagement bei den vielfältigen Aktivitäten, die eine lebendige Gemeinde ausmachen.

Wir wünschen Ihnen eine friedvolle Weihnacht und ein gutes Neues Jahr!

Ihr Kirchenvorstand

### Weihnachten

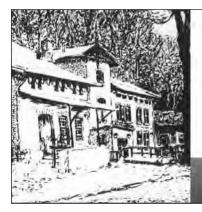
Markt und Strassen steh'n verlassen still erleuchtet jedes Haus sinnend geh ich durch die Gassen alles sieht so festlich aus.

An den Fenstern haben Frauen buntes Spielzeug fromm geschmückt tausend Kindlein steh'n und schauen sind so wunderstill beglückt.

Und ich wandre aus den Mauern bis hinaus ins freie Feld behres Glänzen, heil ges Schauen wie so weit und still die Welt!

Sterne hoch die Kreise schlingen aus des Schnee's Einsamkeit steigt's wie wunderbares Singen Oh Du gnadenreiche Zeit!

Joseph von Eichendorff



## Alte Mühle Mühlenkate & Diele

Alte Mühle 34 - 22395 Hamburg Telefon 604 91 71

www.alte-muehle-hamburg.de

Räumlichkeiten für Veranstaltungen jeglicher Art bis 180 Personen

Unseren Kunden wünschen wir ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches neues Jahr.

#### AUS DEM KIRCHENVORSTAND

#### Schwerpunkt Gottesdienst

Der Kirchenvorstand hatte sich auf die Fahnen geschrieben, das Thema "Gottesdienst" in diesem Jahr zu einem seiner Schwerpunkte zu machen. Um diese Absicht umzusetzen, hat er eigens dafür einen Ausschuss eingesetzt.

Aus der Arbeit dieses Ausschusses sind bereits einige Vorschläge entstanden, die der Kirchenvorstand im neuen Jahr umsetzen wird. So sollen Taufen nun in der Regel nur noch einmal im Monat nach dem Gottesdienst stattfinden. Dafür werden (meist am zweiten Sonntag im Monat) vermehrt Taufen im Gottesdienst der Gemeinde stattfinden. So wird sichtbar, dass wir die Kinder in die Gemeinde aufnehmen, die sich dann auch zusammen mit den Eltern über ihre neuen Gemeindeglieder freuen kann. Wann jeweils Tauftermine angeboten werden, geht aus dem Taufkalender hervor, den der Ausschuss beschlossen hat. Sie finden ihn auf unserer Website.

Im Dezember gibt es drei Gottesdienste, in denen Taufen möglich sind:

Am 6.12., am ersten Weihnachtstag und am 27. Dezember.

Im Januar wird es der 10.1. sein und im Februar der 7.2.: im Anschluss an den Gottesdienst können Taufen stattfinden am 17. Ianuar.

Ebenfalls etwa einmal im Monat soll es künftig ein Predigtnachgespräch geben. Dies soll direkt im Anschluss an den Gottesdienst stattfinden - entweder im hinteren Teil der Kirche oder im Vorraum. Das wirft zwar logistische Probleme auf, weil der Kirchenkaffee an diesen Tagen mobil serviert werden muss. Wir erhoffen uns aber davon, dass mehr Menschen als bisher nach der Kirche noch ein bisschen da bleiben, um sich untereinander auszutauschen.

Familiengottesdienste wird es auch künftig etwa einmal in jedem Quartal geben, nicht nur am Ostermontag und am Erntedankfest. Auch drei Jugendgottesdienste sind vorgesehen. Jeweils am letzten Sonntag im Monat soll sich nach Möglichkeit eine der Gruppen aus unserer Gemeinde im Gottesdienst vorstellen.



## Wecker Baustoffe

### Vom Keller bis zum Dach, wir sind die Partner vom Fach

#### **Unser Sortiment:**

Doppelstabgitterzaun, Rodenbeker Kellerabdichtung. Terrassenüberdachung 22395 Gartenholz Bangkirae KDI. Lärche.

Mutterboden, Spielund Plattensand, Kies und Mineralgemisch.

Lieferung prompt und preiswert.

#### Verkauf:

Straße 1 Hamburg Tel. 604 00 77

Große Terrassenausstellung

an der Berastedter Chaussee 92

#### Soweit die Füße tragen...

... diesmal mussten sie uns – die Austräger des Gemeindebriefes – nur bis zum Gemeindehaus tragen; der Kirchenvorstand hatte eingeladen, um - "Danke"- zu sagen.

Es war ein munterer Abend voller Erinnerungen aus 37 Jahren Gemeindebrief Bergstedt.



Unsere Küchenfeen, Doris Keller und Co. haben, wie immer, mit ihrer Tischdekoration und den bunten Platten Tim Mälzer in den Schatten gestellt.



Fazit des Abends: Wir sind alle ganz schön gut! Danke für alles, danke an alle!

#### Ehrenamtliche feiern!

Das Ehrenamt spielt in unserer Gemeinde eine große Rolle: Viele Menschen unterschiedlichen Alters leisten ehrenamtlich einen Beitrag dazu, dass unsere Gemeinschaft wachsen und ihren Aufgaben gerecht werden kann. Dabei spielt es keine Rolle, wie oft und wie intensiv die jeweilige Person ihre Gaben und Fähigkeiten in den Dienst der guten Sache stellt: Der eine sorgt regelmäßig für die Ordnung in der Kirche, im Gemeindehaus oder auf dem Gelände; die andere trägt alle Vierteljahr den Gemeindebrief aus, leitet eine Gruppe oder arbeitet im Besuchsdienst mit.

All das ist nicht nur mit Arbeit verbunden, sondern bringt auch viel Spaß. Beim jährlichen Fest der Ehrenamtlichen kommt beides zusammen: Die Würdigung der Arbeit, ein fröhlicher Gottesdienst und das gesellige Beisammensein. Alle, die sich in ihrer Freizeit für unsere Gemeinde einsetzen, sind eingeladen, am 15. Februar 2010 dabei zu sein. Das Fest beginnt um 18.30 Uhr in der Kirche.

Georg Hildebrandt

#### Christa Kleta



#### Weihnachtsfeier

Gern richten wir Ihre Feier für Sie aus, auch mit unserem Party-Service bei Ihnen zu Hause oder an jedem anderen Ort. Oder Sie klinken sich mit Ihrer Firma bei unserer Weihnachtsparty am 18.12. ein und feiern mit Ihren Kollegen bei weihnachtlichem Buffet und Musik.

#### **Der Kamin**

knistert gemütlich und Sie genießen die winterlichen Gerichte aus unserer Küche, z.B. knusprige Ente, Gänsebraten, Lammfilet, Grünkohl, Karpfen und, und, und... oder zum Kaffee die Spezialitäten aus unserer Backstube.

#### Weihnachten

verwöhnen wir Sie mit einem weihnachtlichen Menü.

#### Silvester

ein festliches Menü in gemütlicher Atmosphäre am Kamin.



Poppenbüttler Landstraße 1 22391 Hamburg

Tel.: 040-602 47 66 Fax: 040-606 52 98 Montag Ruhetag

## Anmeldung zum Konfirmandenunterricht

In unserer Region - bestehend aus den Kirchengemeinden Hoisbüttel, Volksdorf (St. Gabriel & Rockenhof) und Bergstedt - werden vier unterschiedliche Modelle des Konfirmandenunterrichts angeboten. Der Konfirmandenunterricht beinhaltet in allen nordelbischen Gemeinden mindestens sechzig Unterrichtsstunden und dauert zwischen einem und zwei Jahren. Zu allen Modellen des Konfirmandenunterrichts in unserer Region gehören ab 2010 mindestens 12 Gottesdienstbesuche und die Teilnahme bzw. Mitarbeit an/bei 10 Veranstaltungen der Gemeindebzw. Jugendarbeit.

#### Folgende Modelle bieten wir an:

Das jährlich stattfindende KonfiCamp mit folgenden Bestandteilen: Beginn jährlich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres. Zwei Unterrichtstage vor dem Camp, elf Camp-Tage in einem Zeltdorf auf Fehmarn, vier Unterrichtstage nach dem Camp, sozialdiakonische Projektbesuche und ein Vorstellungsgottesdienst. Der KonfiCamp-Unterricht wechselt zwischen den Standorten Bergstedt und Volksdorf/Rockenhof. In der Regel nehmen am KonfiCamp zwischen 100 und 140 Konfis teil. Rund 40 ehrenamtliche Teamer/innen arbeiten hier mit. Von hauptamtlicher Seite verantworten das KonfiCamp die Pastoren Jasper Burmester, Georg Hildebrand sowie Diakonin Nora Scholz und Diakon Oliver Wildner.

- Der Unterricht am Wochenende mit folgenden Bestandteilen: Beginn jährlich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres. Über ein Jahr an vierzehn - fünfzehn Sonntagen, beginnend mit dem 11 Uhr Gottesdienst in St. Gabriel. Außerdem ein Vorstellungsgottesdienst und eine Wochenendfreizeit. An diesem Modell können maximal 50 Konfis teilnehmen. Es wird von Pastorin Gabriele Frietzsche verantwortet, die von einem Ehrenamtlichen-Team unterstützt wird. Die Jugenddiakone Nora Scholz und Oliver Wildner sind bei einigen Terminen dabei.
- Der klassische wöchentliche Unterricht: Beginn jährlich im September,
  Ende im Mai des übernächsten Jahres.
  Nächster Kurs im September 2010.
  Einmal die Woche (natürlich nicht in den Schulferien) treffen sich die Konfis für eine Stunde i.d.R. am Mittwoch in der Kirchengemeinde Hoisbüttel.
  Außerdem gibt es ein zwei Wochenendfahrten und einen Vorstellungsgottesdienst an einem Sonntag.
  Verantwortlich ist Pastor Ralf Weisswange, auch er wird von einem ehrenamtlichen Team unterstützt. Hier können maximal 40 Konfis teilnehmen.
- Vierstündiger Unterricht am Freitagnachmittag mit Pastor Weisswange und Team in der Gemeinde Bergstedt. Über ein Jahr ca. einmal (durch die Ferien evtl. auch öfter) im Monat plus Wochenendfreizeit und Vorstellungsgottesdienst. Zu Anfang des Nachmittags sind die Eltern zur Mitarbeit

bei der Bibelbetrachtung herzlich ein geladen. Beginn jährlich im Mai, Ende im Mai des darauf folgenden Jahres. Es sollten mindestens 10 und maximal 20 Konfirmanden/innen teilnehmen.

Jugendliche, die bis Ostern 2011 vierzehn Jahre alt werden, können sich vom 23. – 25. Februar 2010 jeweils von 16 – 19 Uhr in den Gemeindehäusern Hoisbüttel, Bergstedt und Volksdorf Rockenhof für die einjährigen Modelle (KonfiCamp-, Wochenend- und Freitagnachmittagunterricht) anmelden.

Bitte, füllen Sie dazu vorher das Anmeldeformular aus, das Sie auf unserer Website herunter laden können. Für den zweijährigen wöchentlichen Unterricht erfolgt die Anmeldung jährlich in der Woche nach Pfingsten in Hoisbüttel.

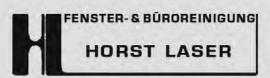
#### Kein Weg ist zu weit – die Kleiderkammer Wilhelmsburg kommt nach Bergstedt!

An über 25 Ausgabestellen verteilt die Kleiderkammer Wilhelmsburg gebrauchte, jedoch saubere und gut erhaltene Spielsachen, Schuhe, Bekleidung und auch Hausrat gegen eine kleine Spende an Menschen mit geringem Einkommen.

Ab dem 13. Oktober 2009 auch in der Begegnungsstätte Bergstedt - jeweils einmal in der Woche, immer dienstags von 11.30 bis 12.30 Uhr.

Für weitere Informationen: 604 02 49





im privaten und geschäftlichen Bereich

Wintergärten Fenster Treppenhäuser Dachrinnen u.a.

#### GRÜNDLICH UND UMWELTFREUNDLICH

HH · Bergstedter Chaussee 89 · Tel.: 040 - 604 97 34 · Fax: 040 - 604 95 46 E-Mail: info@horst-laser.de · Internet: www.horst-laser.de

#### SUPER: JUNGE NACHT DER KIRCHEN

"Mein ältester Sohn wurde vor 20 Jahren konfirmiert", rief eine Zuhörerin spontan nach dem Konzert unserer Jugendband, die Lieder aus dem KonfiCamp gespielt hatte. "Damals hätte ich nie gedacht, dass Kirche auch mal Spaß bringen könnte. Aber dies Programm heute hat mir gezeigt, dass es auch anders geht", fuhr sie sinngemäß fort. Dies war wohl das schönste Kompliment für den Kreis, der die diesjährige "Nacht der Kirchen" vorbereitet hatte.

Obwohl das Motto "Jung durch die Nacht" zunächst etwas anderes vermuten ließ, fühlten sich Menschen aller Altersgruppen angesprochen. Es begann mit unseren Kindergartenkindern, die von Frau Zwanzig und Frau Bolzendahl mit sanfter Stimme eine Gute-Nacht-Geschichte erzählt bekamen und mit einem wunderschönen Engelsbild beschenkt wurden und ging weiter



mit den Jungscharkindern, die unter der Obhut von Nora Scholz an mehreren Stationen ganz neu die Kirche erkunden konnten. Danach entfachten draußen die Pfadfinder das Lagerfeuer und drinnen das Duo Laux & Laux ein Feuerwerk intelligent geschriebener und phantastisch vorgetragener Lieder. Sie wiederum wurden abgelöst von unserem Gospelchor "Gospel Connection" und der Jugendkantorei Volksdorf. Trotz des einen oder anderen Schnitzers war das Konzert unter der Leitung von Volkmar Zehner und Corinna Pods von fröhlicher Stimmung

geprägt und die Zuschauer erklatschen sich sogar gut gelaunt eine Zugabe. Nach einer kurzen Andacht rockte dann am späten Abend die Jugendband los. Philip Wilson, der sie maßgeblich mit aufgebaut hat, wurde nach dem Ablauf seines Freiwilligen Sozialen Jahres verabschiedet, wird aber hoffentlich noch lange ehrenamtlich weiter dabei sein.

Für die Verpflegung und die schöne herbstliche Deko vor der Kirche sorgten Clarita Ledwon, Renate Hofmann, Doris Keller und viele andere helfende Hände. An sie alle und vor allem auch an das Gartenteam, welches mit unermüdlichem Einsatz den Auf- und Abbau organisiert und umgesetzt hat, ein ganz großes Danke! Nicht zu vergessen die Konfis, Trainees und Teamer der Jugendarbeit, die so manches schwere Möbelstück durch die Landschaft getragen haben. Auch ihnen danken wir für ihr Engagement! Herrn Garzmann und Herrn Papenfuß gilt unser spezieller Dank, dass die Kirche den ganzen Abend über bei all den verschiedenen Auftritten mit diversem Kabelgewirr übersichtlich blieb und am Ende der Nacht wiede



Kabelgewirr übersichtlich blieb und am Ende der Nacht wieder zuverlässig in seinen Ursprungszustand zurückversetzt wurde.

#### Trauungssaison 2009

Mit der Trauung von unserem Kirchenvorsteher Oliver Wildner und Marianne Witten ging die diesjährige Trauungssaison in unserer Kirche zu Ende. An dieser Stelle gratulieren wir Oliver und Marianne noch einmal ganz herzlich und wünschen den Beiden für die gemeinsame Zukunft viel Harmonie und Liebe.

Diese Wünsche richten sich auch an die 63 anderen Paare, die sich in diesem Jahr in der Kirche Bergstedt trauen ließen.

Wir sind stolz darauf, dass wir auch das "Trauungsjahr 2009" ohne nennenswerte Zwischenfälle zur Zufriedenheit aller Beteiligten abschließen konnten.

Unser bewährtes Team setzt sich zusammen aus den ehrenamtlichen Hochzeitsküstern:

Brigitte und Carsten Derlien, Peter Garzmann, Renate Hofmann, Herbert Papenfuß, Ute Roitzsch und Wolfgang Wunnenberg,

dem Organisten Christian Auhage und Clarita Ledwon, die vom Kirchenbüro aus mit viel Freude und großem Einsatz die Koordination zwischen allen Beteiligten und die verwaltungsmäßigen Arbeiten der Trauungen abwickelt.

Bei den vielen Trauungen ergeben sich immer wieder nette kleine Anekdoten, die wir nicht länger nur für uns behalten wollen. Wir möchten sie gerne mit Ihnen teilen und werden sie in loser Folge abdrucken. Sicher zaubert die eine oder andere Geschichte auch Ihnen ein Lächeln ins Gesicht.

Clarita Ledwon

#### ... dabei fällt mir ein:

Die Glocken läuten, die Hochzeitsgäste haben Platz genommen, der Bräutigam hat, aufgeregt wie er nun einmal ist, nach längerem Suchen die Trauringe gefunden und wartet am Kirchenportal zusammen mit der Pastorin auf die Braut. Der Trauungsgottesdienst sollte eigentlich bereits begonnen haben. Nur, die Braut kommt nicht. Der Küster stellt die Glocken ab, der Organist spendiert nach 10 Minuten ein kleines Orgelkonzert für die wartenden Gäste. Alle Versuche eine Mobiltelefonverbindung mit der Braut zu bekommen scheitern. Die Pastorin tritt vor die Gemeinde und gemeinsam werden schon einmal Lieder gesungen. Da endlich, mit 35 Minuten Verspätung erscheint die Braut, links und rechts flankiert von zwei Damen, die das Kunststück fertig bringen, während der Autofahrt Nadel und Faden zu schwingen. Was war passiert? Wer in Bergstedt heiraten möchte und bestimmte Termine im Auge hat, sollte sich frühzeitig um einen Termin bemühen. Die Zeitspanne einer normalen Schwangerschaft sollte hierbei nicht unterschritten werden. Auch der Kleiderwunsch der Braut benötigt wenigstens 4-5 Monate Vorlauf. All das zusammen bringt es dann unter Umständen, in Umständen so mit sich, dass die Umstände unter denen man sich trauen lassen wollte, bei Festlegung des Trauungstermins unter Umständen noch nicht bekannt waren und der umständehalber zu erwartende Bauchumfangszuwachs unterschätzt wird. Kurz gesagt, das Kleid war mittlerweile innerhalb kurzer Zeit zu eng geworden und musste wider Erwarten geändert werden. Es wurde dann trotz allem noch ein sehr fröhlicher und ausgesprochen heiterer Tauungsgottesdienst.

Peter Garzmann

#### ... dabei fällt mir ein:

Hin und wieder passiert beim Einzug der Braut das gleiche Malheur. Der Vater führt seine Tochter zum Klang der Orgel an den Al-



tar. Mancher Familienpatriarch oder auch die Töchter mögen auf diese Geste nicht verzichten. Hierbei sind die Väter meistens aufgeregter als die Töchter. Kritisch ist der Moment, in dem der Vater die Tochter an den Schwiegersohn übergibt. Es ergibt sich dann folgender Ablauf: Vater und Tochter schreiten durch das Kirchenschiff und erreichen den Altarraum. Vor ihnen, vom Vater aus gesehen links, steht der Bräutigam. Der Vater macht der Tochter und dem Schwiegersohn den Weg frei und tritt deshalb nach halbrechts zurück und . . . steht auf der Schleppe des Brautkleides. Jetzt treten Braut und Bräutigam beherzt an den Altar. Leider ist der Vater aber noch einen entscheidenden winzigen Moment stehen geblieben. Was dann folgt, ist ein Test der handwerklichen Qualität des Brautkleidschneiders.

Meistens sind die Kleider gut vernäht. Einmal jedoch, im letzten Sommer, rissen wohl einige Nähte. Glücklicherweise hatten einige Damen Sicherheitsnadeln in den Handtaschen dabei, sodass mit vereinten Kräften die Situation schnell gerettet wurde. Empfehlung an die Küsterinnen und Küster: Es kann vorteilhaft sein, immer ein kleines Briefchen mit Sicherheitsnadeln bereitzuhalten.

Peter Garzmann

#### Ein schwieriger Fall

Kaum hatten wir eine Stunde vor dem Termin die Kirche aufgeschlossen, erschien der Bräutigam der nächsten Hochzeit ganz aufgeregt, er müsse noch so



viel erledigen, er wüsste gar nicht, wie er das alles schaffen soll. Auf jeden Platz in der Kirche musste er einen Ablaufzettel legen, für mehrere Videokameras musste er den passenden Standort finden und das Brautauto musste er auch noch eigenhändig mit Blumen schmücken. Immerhin ein strammes Programm für einen Bräutigam eine knappe Stunde vor seiner eigenen Hochzeit! Und er war allein!! Unseren Einwurf, daß man diese Tätigkeiten an einem solchen Tag doch anderen Leuten übertragen kann, hat der Mann schon gar nicht mehr wahrgenommen, jedenfalls lag er im nächsten Augenblick auf der Kühlerhaube und befestigte dort seine Blumen, installierte die Kameras im Altarraum, die Zettel durften wir ihm aber dann doch abnehmen.

Logische Folge dieser Aktion: bei seiner Trauung saß der Bräutigam wie ein Häufchen Elend vor dem Altar und weinte bitterlich!

Carsten Derlien

KOMMUNIKATION - MULTIMEDIA - SICHERHEIT
PC INSTALLATION / WARTUNG / SCHULUNG
ISDN / DSL / HAUSNOTRUF / TELEFON
RAUCHMELDER / VIDEOUBERWACHUNG
TRESORE / SEH- UND HÖRHILFEN

SIE HABEN EIN PROBLEM, WIR DIE LÖSUNG. BEI ANRUF, KOMMT HILFE INS HAUS. VON ANGEBOT BIS ZUFRIEDENHEIT

KMS SICHERHEITSTECHNIK
TEL. 040 / 66 99 71 40
www.KMS-SICHERHEITSTECHNIK.DE

#### Hochzeit im Winter

Es war eine Hochzeit unter ungewöhnlichen Bedingungen, draußen war es bitterkalt, in der Nacht hatte es heftig geschneit, es mögen wohl 30 cm Schnee gefallen sein. Das bedeutete für uns erst einmal, den Platz vor der Kirche begeh-

bar und für die Brautleute befahrbar zu machen. Den Schneeschieber hatten meine Frau und ich schon mitge-



bracht, während sie drinnen die Kirche festlich herrichtete, habe ich versucht, eine Schneise für das Auto durch den Schnee zu schieben. Das Auto konnte die Kirche pünktlich erreichen, die Braut hatte sich aber wohl auf eine Hochzeit im Hochsommer eingestellt, so signalisierte es wenigstens das Kleid, viel wärmendes war da nicht!! Das erste, was die Braut dann mit klappernden Zähnen herausbrachte, war die Ankündigung, sie würde sowieso gleich ohnmächtig, das wäre ihr auf dem Standesamt einige Stunden vorher auch schon passiert! Nach vielem guten Zureden hatten die Brautleute aber alles im Griff, die Hochzeit konnte ohne Ohnmacht und Notarzt glatt über die Bühne gehen.

Carsten Derlien



## OF COURSE

Secondhand für Sport – Reiten – Golf



#### Der Winter kommt ... Die ersten Wintersportartikel sind eingetroffen!

Vielseitgkeits-Sättel, Westen, Reitstiefel, Trensen – auch Golfbekleidung etc.

Volksdorfer Damm 253 • 22359 Hamburg Tel. 040 35 70 68 10 • Fax 040 35 70 68 11 Öffnungszeiten: Mo-Fr. 10 - 18 Uhr, Sa. 10 - 13 Uhr

#### Kinderkirche – ein bunter Vormittag mit Gott

Am 10. Oktober war ich zu Gast in der Kinderkirche und konnte die Kinder und das Kinderkirchenteam einmal durch den Vormittag begleiten. Aber wer steckt denn eigentlich hinter der Kinderkirche?

Ein sehr kreatives und engagiertes Team bietet 1 x im Monat am Sonnabend von 9.30 – 12.00 Uhr ein buntes Programm zu Themen



rund um die Bibel und Gott für Kinder zwischen 4 und 10 Jahren an. Das Team singt, bastelt und betet mit den Kindern. Besondere Themen aus der Bibel oder Feste des Kirchenjahres dienen dazu als Grundlage. Die Kinderkirche findet in der Regel ohne Mitarbeit eines Pastors statt, außer er wird für ein spezielles Thema hinzugezogen.

Dagmar Balke, Frank Biedermann, Alke Kelling, Christin Petersen und Frank Wiegrefe treffen sich vor jeder Kinderkirche an einem Abend im Gemeindehaus und besprechen, was und wie das jeweilige Thema umgesetzt werden soll. Der Ablauf wird festgelegt, die Lieder besprochen, was gebastelt wird und welche Utensilien oder Requisiten am Sonnabend mitgebracht werden sollen und ob im Gemeindehaus Vorbereitungen getroffen werden müssen.

Dann geht es los. Alles ist bereit und die Kinder können kommen. Das Thema diesmal ist Erntedank. Entsprechend ist die Kreismitte

#### AUS DER KINDERKIRCHE

thematisch mit herbstlichen Schönheiten geschmückt: Da finden sich Kastanien, Eicheln, Äpfel und eine Ährengarbe. Auf dem bunten handbemalten Tuch steht geschrieben: "Der Mensch lebt nicht von Brot allein, sondern auch von Gottes Liebe."

Nach und nach trudeln erwartungsfroh die Kinder ein und um kurz nach halb 10 sitzen Mia, Luci, Lasse, Fabienne, Merle, Bjarne, Mathilda, Leonie, Cosima, Luca, Jahmin, Luisa, Lena, Jannik, Lisa und Tom auf weichen Fellchen im Kreis. Bekannte und auch neue



Gesichter sind dabei, denn jeder ist willkommen bei diesem offenen Treffen - gern auch mit Freunden und Geschwistern. Die Anzahl der kleinen Teilnehmer ist immer unterschiedlich, heute sind 16 Kinder gekommen, der größte Zulauf lag einmal bei 34 Kindern, die kleinste Kinderkirche bestand aus 3 Kindern.

Nach einem Gebet singen und klatschen die Kinder das Lied "Lobet den Herrn" und das Team startet eine kleine Vorstellungsrunde. Ein paar Kinder dürfen die Kerzen auf dem Altar anzünden. Leonie hatte Geburtstag und darf daher für sich auch noch eine Geburtstagsschwimmkerze entzünden und in eine mit Wasser gefüllte Glasschale setzen. Nun werden die Kinder ermuntert herauszufinden, was das Thema heute ist - natürlich ist



das Erntedankfest schnell ermittelt und die Kinder zählen eifrig auf, was man im Moment alles noch so erntet. Quitten, Rotkohl und noch vieles mehr wissen die Kinder. Als nächstes ist das Vorspiel "Danke für das Brot" geplant: Markus kauft im Laden ein Brot und erfährt viel über das Brot bis zu seinem Ursprung. Also nix wie Schuhe anziehen und los gehts.

Das Kinderkirchenteam hat im Gemeindehaus verschiedene Stationen aufgebaut und so gehen alle als erstes in den Kindergarten und finden dort Dagmar Balke, die als Verkäuferin Brot verkauft. Markus, gespielt von Frank Biedermann, kauft ein Laib Roggenbrot und möchte sich für das Brot bedanken, wird aber von der Verkäuferin weitergeschickt, weil sie das Brot ja nur verkauft. Die Kinder sollen raten, wo sie als nächstes hingehen müssen, um sich zu bedanken.

Im Raum nebenan wartet Alke Kelling schon als Lieferant, der aber den Dank auch nicht haben will, sondern die Kinder zum Bäcker schickt.

Frank Wiegrefe steht bereits in der Gemeindeküche als Bäcker neben seinem Backofen, aus dem ein paar Brötchen hervorlugen. Auch er will, wen wundert es noch, den Dank nicht für sich und lässt die Kinder erraten, dass sie zum

#### AUS DER KINDERKIRCHE

Müller gehen müssen. Der hat schließlich das Mehl gemahlen.

Der aufmerksame Leser ahnt es sicher schonauch beim Müller im Chorraum ist Markus nicht richtig und die Kinder wandern weiter zum Flötenraum, wo Alke Kelling, jetzt als Bauer verkleidet, Markus und den Kindern mitteilt, dass sie sich doch lieber bei den Samenkörnern bedanken sollen. Aus denen ist schließlich das Getreide gewachsen. Also nichts wie weiter! Man muss es kaum erwähnen, dass die Kinder großen Spaß bei dieser "Rallye" durch das Gemeindehaus haben und eifrig durch die Gegend flitzen.



Im Jugendraum hat Dagmar Balke inzwischen Getreidekörner auf dem Tresen bereit gestellt und lässt die Kinder sie ausgiebig betrachten und in die Hand nehmen. Sie erzählt so manch interessante Dinge über die verschiedenen Getreidesorten und bringt die Kinder nach und nach darauf, dass sie eigentlich eher dem Regen, der Erde und der Sonne danken

sollen, die dem Samenkorn beim Wachsen helfen.

Nun geht es aber mit großen Schritten nach draußen, wo im Nieselregen bereits eine knallgelbe Plüschsonne vor einem Beet mit dunkler Erde wartet. Auch dort versuchen Markus und die Kinder ihren Dank für das Brot anzubringen. Christin Petersen (die Plüschsonne) jedoch fragt, wer denn den Regen, die Sonne und die Erde gemacht hat.

Die Antwort kommt aus vielen Kindermündern und alle rennen, na klar, ausgelassen zur Kirche, wo sie Gott vermuten. In der Kirche vor dem Altar angekommen, sagt Markus (Frank Biedermann) endlich: "Hier in der Kirche danken wir nun Gott, der alles gemacht hat".

Nun können alle Kinder endlich rufen: "Danke für das Brot".

Damit ist die Erntedank-Rallye zu Ende und weil noch Zeit ist, dürfen die Kinder sich noch mit Dagmar Balke die kleine Orgel neben dem Altar anschauen und erklären lassen.

Nach so viel Action geht es erst mal wieder zurück in den Sitzkreis ins Gemeindehaus. Das Kinderkirchenteam lässt die Kinder noch einmal die verschiedenen Wege bis zum Brot nachvollziehen. Da wird dann auch über Landwirtschaft, verschiedene Getreide-und Brötchensorten gefachsimpelt und dass man Schulbrot prima abgeben oder tauschen kann. Da kommt das anschließend gesungene Lied "Wir pflügen und wir streuen den Samen auf das Land" mit Christins Flötenbegleitung sehr passend daher, bevor es zum Basteln einen Raum weiter geht. Die Kinder dürfen sich eine Blattschablone aussuchen, die sie ausschneiden und mit herbstlichen Farben bemalen.

>> >>>>> weiter auf Seite 28>>>>>>

#### **GOTTESDIENSTE**

DEZEMBER				
So. 06. 12. 1	0.00 h	Familiengottesdienst <b>T</b>	P. Hildebrandt mit dem Team der Kinderkirche;	
So. 13.12. 1	0.00 h	Gottesdienst AS	Propst em. Lehmann	
So. 20. 12. 1	0.00 h	Gottesdienst mit Voraufführung des Krippe	Pastor Hildebrandt nspiels	
Do. 24. 12. 1	4.00 h	Weihnachtssingspiel	Pastor Hildebrandt	
1	5.00 h	Weihnachtssingspiel	Pastor Hildebrandt	
1	6.30 h	Christvesper	Pastor Butt	
1	8.00 h	Christvesper	Propst em. Lehmann	
2	2.00 h	Christmette m. Gospelcho	or Pastor Hildebrandt	
2	3.30 h	Feier d. Hl. Christnacht	Pastor Hildebrandt und Kantorei	
Fr. 25.12. 1	0.00 h	Gottesdienst T	Pastor Wisch, Flöte & Gesang	
Sa. 26. 12. 1	0.00 h	Gottesdienst mit Geige & Gesang	Pastor Hildebrandt -von Graefe	
So. 27.12. 1	0.00 h	Gottesdienst T	Pastor Hildebrandt	
Do. 31. 12. 1	0.00 h	Gottesdienst AW	Pastor Hildebrandt	
JANUAR				
Fr. 01.01. 1	0.00 h	Neujahrsandacht	Pastor Hildebrandt	
So. 03.01. 1	0.00 h	Gottesdienst AS	Pastor Hildebrandt	
So. 10.01. 1	0.00 h	Gottesdienst T	Pastor Hildebrandt	
So. 17.01. 1	0.00 h	Gottesdienst AW	Pastor Wisch	
So. 24.01. 1	0.00 h	Gottesdienst mit Vorstellung der Konfirmar	Pastor Weißwange nden	
So. 31.01. 1	0.00 h	Gottesdienst	Pastor Hildebrandt	
FEBRUAR				
So. 07.02. 1	0.00 h	Gottesdienst T	Pastor Hildebrandt	
So. 14.02. 1	0.00 h	Kantatengottesdienst AW	Pastor Hildebrandt	
So. 21.02. 1	0.00 h	Gottesdienst AS	Jugendgottesdienst	

AW= Abendmahl mit Wein; AS= Abendmahl mit Saft; T= Möglichkeit zur Taufe im Gottesdienst Änderungen vorbehalten – bitte, beachten Sie den Aushang und das Nachrichtenblatt "Ut de Kark online"!

Pastor Hildebrandt

So. 28. 02. 10.00 h Gottesdienst mit Kindermesse

## Der 24. Dezember naht mit Riesenschritten...

... und mit ihm viele Hundert Menschen, die an diesem Tag zu einem der sechs Gottesdienste in unsere Bergstedter Kirche kommen möchten.

Wir freuen uns sehr über den großen Zuspruch, den wir dadurch als Gemeinde haben und selbstverständlich auch über die vielen Gäste aus ganz Hamburg und Umgebung.

Um all diesen Menschen friedvolle Heiligabend-Gottesdienste zu schenken, bedarf es nicht nur allein unserer Freude sondern auch einer "straffen Logistik" im Hintergrund.

Wir benötigen Hilfe und Unterstützung beim Begrüßen der Besucher an der Kirchentür, beim Austeilen und Einsammeln der Liedertexte, beim Platzanweisen, Aufstecken und Anzünden der vielen Kerzen in der Kirche, beim Einsammeln der Kollekten, die auch in diesem Jahr wieder "Brot für die Welt" zugutekommen, und zu guter Letzt für das Wiederherstellen der Kirche für den darauf folgenden Gottesdienst.

Um diesen vielfältigen Aufgaben gerecht zu werden, müssen zu jedem der Gottesdienste mindestens drei Personen als Küster vor Ort sein. Einige unsere ehrenamtlichen Mitarbeiter stellen sich für diese Aufgabe zur Verfügung. Dennoch sind wir sehr auf Hilfe aus der Gemeinde angewiesen.

Solten Sie am Heiligabend ein bis zwei Stunden Zeit und Lust haben, uns mit Ihrer Hilfe zu unterstützen, rufen Sie mich gerne im Kirchenbüro unter 604 91 56 an. Es wird zeitnah ein Treffen geben, bei dem alle Helfer zu-sammen kommen und die Aufgaben besprochen und verteilt werden.

Clarita Ledwon

Etwas zum Schmunzeln ... oder doch zum Weinen ?????

...auch diese Bitten und Fragen erreichen jedes Jahr wieder das Kirchenbüro:

Wo bitte kann ich die Karten bestellen für die Heiligabend-Gottesdienste?

Bitte reservieren Sie mir für den 15 Uhr Gottesdienst 5 Plätze.

Was kostet es, wenn Sie uns Plätze - schön weit vorne in der Kirche - reservieren?

Wo gibt es die Gutscheine für die Gottesdienste?

Wir haben auswärtigen Besuch zu Weihnachten, mit dem möchten wir gern einen Gottesdienst an Heiligabend besuchen. Wann ist Ihre Kirche am wenigsten besucht?

Wie teuer sind die Eintrittskarten für Heiligabend?

Sind für die Bergstedter Gemeindeglieder Plätze reserviert?

Ich bezahle Ihnen jede Summe, wenn Sie mir Platzkarten für einen der Heiligabend-Gottesdienste zukomme lassen. Gern für 16.30 Uhr. Wir kommen mit 8 Personen.

Im letzten Jahr an Heiligabend mussten wir während des Gottesdienstes stehen. Bitte sor-

gen Sie dafür, dass wir in diesem Jahr Plätze hekommen.

...und an einem sehr heißen Julitag erreichte des Kirchenbüro diese telefonische Anfrage:

"Wann finden bei Ihnen in diesem Jahr die Heiligabend-Gottesdienste statt? Wir planen gerade im Kreise der Familie den Verlauf des 24.12."

Na dann, FROHE WEIHNACHTEN!

Clarita Ledwon



### In der Bergstedter Kirche wird es am Heiligabend sechs Gottesdienste geben und zwar um

14.00 Uhr, 15.00 Uhr, 16.30 Uhr, 18.00 Uhr, 22.00 Uhr und 23.30 Uhr

mit unterschiedlichen Schwerpunkten.

Die Einzelheiten entnehmen Sie bitte diesem Gemeindebrief.

Sie alle sind eingeladen, unsere Gäste zu sein jeder ist herzlich willkommen!

Wir werden weder Eintritt noch Gebühren erheben.

Es wird auch kein Gutschein benötigt.

Auf Grund des zu erwartenden Andranges können wir Ihnen jedoch keinen Sitzplatz garantieren. Auch Platzreservierungen sind nicht möglich, daher empfehlen wir Ihnen, wenn Sie zu mehreren kommen, gemeinsam in die Kirche zu gehen.

Aus Sicherheitsgründen sind wir gehalten, die Kirchentüren zu schließen, wenn die Kirche bis zum letzten Platz gefüllt ist.

Wir wünschen Ihnen einen gesegneten Gottesdienst!

Clarita Ledwon

## Ihr Gartenprofi aus Hamburg-Bergstedt

### Ahmad Yousofi

**Gartengestaltung / Gartenpflege** 

Sie haben einen Garten?
Sie benötigen professionelle, kostengünstige
Beratung und Unterstützung?
In den folgenden Bereichen bin ich Ihr
Ansprechpartner im Großraum Hamburg:
\* Gehölz- und Heckenschnitt
\* Rasenpflege (Mähen, Vertikutieren etc.)
\* Laubentsorgung, \* Staudenpflege, \* Beratung

Bergstedter Chaussee 194 • 22395 Hamburg Tel. 040 2000 5997 • Mobil: 0176 540 59 338 E-Mail: ahmad.yousofi@web.de

## Kunsthandlung Alstertal

Ihr Fachgeschäft für Bilder, Rahmen und Passepartouts Große Auswahl in Ihrer Nähe

**Marlies Stoob** 

Frahmredder 10 • 22393 Hamburg S-Bahn Poppenbüttel

Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

Geschäftszeiten:

Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr Sa. 10.00-13.00 Uhr



eMail: F-Neumann-HH@t-online de

Tel: 040 / 604 90 36 Wohldorfer Damm 12 Fax: 040 / 604 99 21 22395 HH-Bergstedt

## **Natürlich** wirtschaftlich.



SONNE HOLZ GAS REGEN LUFT

BERGSTEDTER MARKT 1 · 22395 HAMBURG · FON 040 604412-91 · FAX -92 WWW DACKUALISED ADTECUNIK DE



NEUE TECHNOLOGIE MACHT ES MÖGLICH

Sasel - Um schlank zu werden, braucht niemand mehr unters Messer. Eine neue Technologie macht es möglich: Fettverbrennung mittels Ultraschall. Dabei werden Fettpolster, lästige Orangenhaut und Falten nachweislich reduziert und verschwinden auf "natürliche Weise". Heike Ghalai in Sasel besitzt exklusiv die neue Technik in Sachen Fettverbrennung. Ohne Anstrengung wird Mann und Frau dabei im Liegen schlank.

#### Körpereigene-Impulse

Mit Divinia-Ultra wird die Haut sichtbar straffer, denn der tiefgreifende Ultraschall und die feine Strom-Impulsgebung stimulieren den Stoffwechsel und beschleunigen die Freisetzung der Fettsäuren. Fettzellen werden voneinander gelöst und schnell und effizient reduziert. Doch das ist noch nicht alles: Bereits geschädigtes Gewebe kann mit Hilfe von Divinia-Ultra ebenso schonend regeneriert werden. Schlackenstoffe werden dabei gelöst und völlig schmerzfrei abtransportiert. Schon nach der ersten Behandlung hat sich der Umfang um 2 bis 5 Zentimeter minimiert. Keine Überraschung, denn

zahlreiche Studien belegen die werden. Grosse Erfolge werden on in Kombination mit Ultraschall, men, sowie beim Muskelaufbau Zusätzlich regt die Impulsgebung der Divinia-Ultra jeden Muskel bis sich daher auch sehr gut für ältere in die tiefsten Gewebeschichten an, Davon profitieren Männer und Gehen wieder leichter wird. Frauen vor allem an Bauch und Beinen.

#### **Grosse Erfolge**

Das Schöne daran: Die Erfolge die lästigen Fettpolster am Bauch, wendung an. Cellulite an den Oberschenkeln Vereinbaren Sie eine kostenund Po, oder das Straffen der Arme lose Probebehandlung unter: ganz individuell auf die persön- sie beim Test 2-5 cm Umfang - je Perlichen Bedürfnisse abgestimmt son ein Coupon nur einmal einlösbar.

enorme Wirkung der Biostimulati- auch erzielt bei Rückenprobleohne Krafttraining im Liegen, der Menschen eignet, damit das

Kosteniose Probebehandlung in Sasel bei

"Gesundheit nach Maß"

#### Neueröffnung in Sasel

Da diese Ergebnisse wie ein Märchen klingen, bietet das Studio "Gesundheit nach Maß" jedem sind sofort sichtbar. Egal, ob es Interessierten eine Gratis-Testan-

sein soll. Jede Behandlung kann 040/64423664 und reduzieren

Fett & Reiterhosen @ MÜHELOS abbauen

Haut & Bindegewebe

Cellulite DAUERHAFT rückbilden

Rückenverspannungen S EFFEKTIV lösen 3

Körper, Geist & Seele ANGENEHM entspannen

Muskulatur SCHNELL aufbauen

Sofort mess- und spürbare **KOSTENLOSEN** Anwendung



#### ZEIT GEBEN - FREUNDE GEWINNEN



Für Jugendliche, die direkt nach ihrer Konfirmation Interesse haben, sich in der Jugendarbeit zu engagieren und sich dafür ausbilden und schulen zu lassen, ist das TraineeCamp-Modell gedacht. Es ist konzipiert als Angebot an die Jugendlichen, die noch zu jung sind, um bei einem Juleica-Grundkurs angenommen zu werden und die Juleica (Card für Jugendleiterinnen und Jugendleiter – Ju-

leica) zu bekommen. Mit dem TraineeCamp-Modell soll der ca. 1½ jährige Weg bis zum Erwerb einer Juleica begleitet werden. Die im Verlauf des TraineeCamps in der Gruppenarbeit der Trainees angewandten Methoden, z.B. Einzelarbeit, Arbeit mit Kleingruppen und im Plenum, Rollen-, Plan- und Gruppenspiel, gestaltendes, themenorientiertes und erlebnisorientiertes Arbeiten - sind zugleich als Anregung für die Jugendarbeit in den Gemeinden gedacht.

Anke Grot

## DIE KÜNFTIGEN TEAMER/INNEN



von links: Vincent, Luka, Eric, Charlotte, Daniel, Corinna, Moritz, Lovisa Es fehlen: Melissa, Johannes, Lara, Wiebke, Ian, Svea, Sophia, Isabell

#### ZEIT GEBEN - FREUNDE GEWINNEN

## Die regionale Jugendband



Hintere Reihe von links: Ole Paul Philip (FSJIer und Anleiter)

Vordere Reihe von links: Lovisa Kirstina Johanna

Es fehlen: Max, Paul Bei Bedarf: Hendrikje

WHY SHOULD THE DEVIL HAVE ALL THE GOOD MUSIC? Oft haben uns die Konfis nach dem KonfiCamp gefragt, warum eigentlich die tollen, modernen Lieder, die wir dort zusammen gesungen haben, so wenig im sonstigen (Gottesdienst)-Leben unserer Gemeinden vorkommen.

Eine berechtigte Frage.

Und so freuen wir uns sehr, dass Philip, der seit Jahren die KonfiCamp-Band anleitet, sein Freiwilliges Soziales Jahr bei uns ableistet und die regionale Jugendband gegründet hat. Diese Projekt-Band spielt peppige, jugendge-

rechte christliche Songs und ist ja auch in Bergstedt schonmehrfach aufgetreten: z.B. auf der Bunten Meile, in Jugendgottesdiensten, bei den Konfirmationen und ietzt beim Sommerfest.

Die Band probt immer donnerstags von 17 – 19 Uhr in St. Gabriel und vor den Auftritten natürlich noch zusätzlich nach Bedarf.

Oliver Wildner

## DIE TISCHLERMEISTER

H.& C. EVERS

MÖBELBAU
INNENAUSBAU
REPARATUREN
FENSTER UND TÜREN



#### Tischlereibetriebe Evers

Ferdinand-Harten-Str.6a 22949 Ammersbek

Tel.: 040 - 604 96 05 Fax: 040 - 604 09 09 Mobil:

0151-1211 1276 77

Mail: holgerevers@email.de

## Augustin Mahnz BAUMSCHULEN • GARTENBEDARF

Bergstedter Chaussee 237

22395 Hamburg Tel. 040 604 55 56 • Fax 040 604 49 433

Schäfersruh 2 22393 Hamburg

Tel. 040 601 93 23 • Fax 040 601 29 40







#### **MEISTERHAFTE FARBGESTALTUNG**

Bergstedter Chaussee 216 • 22395 Hamburg Tel. 040 / 604 00 55 • Fax 040 / 604 00 57 www.thielgmbh.de • mail:thiel@thielgmbh.de

## Hermann Wendt's Klempnerel and Installation e.K.

Bäder O Gasheizungen O Dacharbeiten Neuanlagen O Reparatur O Wartung



**2** (040) 604 91 80 Fax (040) 604 91 06

Email: info@Wendts-Klempnerei.de

Bergstedter Chaussee 119 • 22395 Hamburg www.Wendts-Klempnerei.de

#### Kennen Sie . . .



#### ... den Marktwert Ihres Hauses?



#### Ingenieurbüro für Immobilien

Dipl. Ing. Hans-Ulrich Fenner Hamburg / Ammersbek Telefon: 040/605 507 27

Wir ermitteln für Sie den Marktwert Ihres Hauses. Wir beraten Sie in allen Belangen eines geplanten Verkaufes und sorgen für eine reibungslose und professionelle Abwicklung.

#### THEOLOGISCHE SEITE

#### **DIE BIBEL**

### wahre Geschichten oder alles nur Legenden?

Was wir "Die Bibel" nennen, oder "die ganze Heilige Schrift des Alten und Neuen Testamentes", ist in Wahrheit nicht nur ein Buch, sondern eine umfangreiche Sammlung von Schriften, die zwischen dem 10. Jahrhundert vor Christus und dem zweiten christlichen Jahrhundert entstanden sind.

Als Kind war ich davon überzeugt, dass sie aus einem Guss und Wort für Wort wahr sein müsse. Später kamen mir natürlich Zweifel: "Ist die Welt tatsächlich in sieben Tagen entstanden?"; "wen haben die Kinder von Adam und Eva geheiratet?"; "wie kommt die Jungfrau zum Kind?".

Ich bin über viele Ungereimtheiten gestolpert und dachte irgendwann, die Geschichten von Jesus gehörten in dieselbe Kategorie wie die vom Weihnachtsmann. Erst in der Schule habe ich gelernt, die verschiedenen literarischen Gattungen auseinander halten zu können.

Auf der Universität habe ich dann erfahren, dass es sich bei den Geschichten von der Erschaffung der Welt um Mythen und bei der Weihnachtsgeschichte und den Osterberichten um Legenden handelt. Der jüdische Theologe Pinchas Lapide hat z.B. darauf hingewiesen, dass die Weihnachtsgeschichte nach Lukas sich niemals im Dezember abgespielt haben kann: Die Bauern aus Bethlehem wären mit der Mistforke gekommen, wenn die Hirten ihre Herden auf die Felder gelassen hätten, während dort die Wintersaat wächst!

Andere Theologen haben zu Beginn des letzten Jahrhunderts zweifelsfrei nachgewiesen, dass die Geschichten über Jesus erst lange nach seinem Tod aufgeschrieben wurden und im Laufe der mündlichen Überlieferung immer wundersamer geworden sind.

Trotzdem sind es wahre Geschichten. Denn ich habe gelernt, dass selbst die Märchen, die wir den



Kindern erzählen, einen wahren Kern haben: Jeder Mensch weiß, dass Tiere nicht sprechen können. Trotzdem gibt es den großen, bösen Wolf, der kleinen Mädchen auflauert und ihnen das Blaue vom Himmel vorlügt.

Aus den Geschichten der Bibel erfahren wir nicht, wie Jesus wirklich war, ob er z.B. verheiratet gewesen ist oder nicht und was sich damals wirklich abgespielt hat. Aber wir haben ein unvergleichliches Zeugnis für das, was die Menschen von ihm geglaubt haben und was bis heute der Glaube der Kirche ist: Dass die Erde und das Leben auf ihr nicht zufällig entstanden sind, dass wir einen Vater im Himmel haben und dass dieser Gott uns so sehr liebt, dass Seine Liebe eines Tages die ganze Welt verändern wird. Das ist zu allen Zeiten wahr. Ich glaube auch heute noch daran.

Georg Hildebrandt

#### **GRUPPEN UND TERMINE**

#### Frauenkreis I

Ansprechpartnerin: Elke Külper, Tel. 604 95 65

1. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Gemeindehaus

#### Frauenkreis II

Ansprechpartnerin: Annegrit Zell, Tel. 604 07 32 1. Montag im Monat um 15.30 Uhr im Gemeindehaus

#### Töpferkreis

Ansprechpartnerin: Gertraud Harms, Tel. 604 99 64 Dienstags 10.00 bis 12.00 Uhr im langen Saal des Gemeindehauses

#### **Bastelkreis**

Ansprechpartnerin: Helga Wunnenberg, Tel. 604 77 65 Mittwochs um 19.00 Uhr im Pastorat Bergstedter Kirchenstr. 7

#### "Die Kinderkirche"

Ansprechpartnerin:

Dagmar Balke, Tel. 604 79 00

1x im Monat am Sonnabend 9.30 – 12.00 Uhr Termine im Heft

#### "Die Königskinder"

Ansprechpartnerin: Nora Scholz, Tel. 603 76 41 Montag 16.30 – 18.00 Uhr

#### "DiLëmma" - der Jugendtreff

Ansprechpartnerin: Nora Scholz, Tel. 603 76 41 jeden Dienstag 19.00 – 21.00 Uhr

#### Die Pfadfinder

Ansprechpartnerin: Neklen (Carina) über Tel. 603 76 41 (Jugendbüro) Donnerstag 18.30 – 19.30 Uhr

#### Diakonischer Kreis

Ansprechpartnerin: **Ute Roitzsch, Tel. 604 88 08** Geburtstagsbesuche, Geburtstagsnachmittage

#### **DRK Gymnastik**

Ansprechpartnerin: Frau Gross, Tel. 604 75 23 Dienstag 9.00 – 12.00 Uhr

#### Yogagruppe

Ansprechpartnerin: Frau Franke, Tel. 601 87 89 Dienstag 19.30 – 21.00 Uhr und Mittwoch 9.00 – 10.30 Uhr

#### Kammerorchester

Ansprechpartnerin: Ingrid Geest, Tel. 64 50 61 13 Freitag 18.30 – 20.30 Uhr

#### Skatgruppe

Ansprechpartner: Alfred Meyer, Tel. 601 57 32 Jeden 3. Mittwoch im Monat 19.00 Uhr

#### Lebens-Zeit

Meditative Gottesdienste zu Lebens-Themen auf dem Friedhof Bergstedt

am 12.Dezember: Lebens-Freude 13. Februar: Lebens-Kunst jeweils um 16 Uhr in der Kapelle, KIRCHE BEI GELEGENHEIT,

PROJEKT FÜR BERGSTEDT, HOISBÜTTEL UND VOLKSDORF Pastor Jürgen Wisch, Tel.: 671 03 942

#### GRUPPEN UND TERMINE

#### **KIRCHENMUSIK**

Ansprechpartnerin:

Corinna Pods, Tel. 51 31 06 42

Kantorei:

Donnerstag, 20.00 – 22.00 Uhr

Kinderchöre: Freitag

Spatzenchor Fr. 15.00 – 15.45 Uhr

Kindergarten u. 1. Klasse

Kurrende 1 Fr. 16.00 – 16.45 Uhr

2. und 3. Klasse

Kurrende 2 Fr. 17.00 – 17.45 Uhr

ab 4. Klasse

Gospelchor "Gospel Connection"

Mittwoch, 20.00 – 21.30 Uhr

#### Flöten mit Kindern

Ansprechpartnerin:

Dagmar Balke, Tel. 604 79 00

Dienstag, 14.30 – 18.00 Uhr Donnerstag, 14.30 – 18.00 Uhr



#### Blockflötenmusik im Advent

am Freitag, 4. Dezember 16.00 Uhr im Chorraum des Gemeindehauses

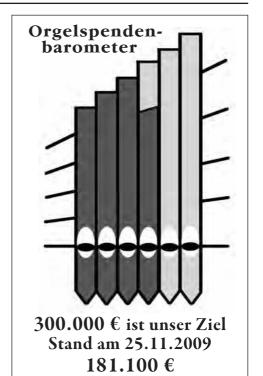
Herzliche Einladung an alle Eltern, Verwandte und Gemeindemitglieder der Kirchengemeinde Bergstedt.

Wir musizieren auf den Flöten und singen zusammen Advent- und Weihnachtslieder.

Die mitwirkenden Flötenschüler kommen um 15.00 Uhr zur Generalprobe.

Mit herzlichen Grüßen

Dagmar Balke







Bergstedter Chaussee 110 • Telefon 60 013445 E-Mail: info@musikschule-bergstedt.de

#### AUS DER KINDERKIRCHE

#### <<<<wet><te><<<< te></te>

Die Stimmung ist konzentriert und alle bemühen sich ihr Blatt besonders schön anzumalen. Natürlich gibt es bei Bedarf auch freundliche Unterstützung durch das Team.

Als alle Kinder fertig sind, gibt es nach so anstrengender Arbeit erst einmal ein gemütliches Frühstück im Sitzkreis. Nach einem kur-



zen Lied ("Alle gute Gabe") werden mit viel Appetit belegte Brötchen gegessen und Apfelschorle oder Wasser dazu getrunken. Ist es zunächst noch genussvoll still, kommt nach und nach ein reges Gespräch in Gang und die Themen sind ganz vielfältig und wunderbar weltlich. Von Erntedank ist erst mal nichts mehr zu hören; es schwirren Fragen durch den Raum (Wie groß bist du, Frank? -1,94!), es wird über Lieblings-und Haustiere gesprochen, über die Schule oder ein tolles Nintendo-Spiel. Das leckere Brot, welches "Markus" die ganze Zeit in seinem Korb mit sich herum getragen hat, wird noch aufgeschnitten - ein duftendes Roggenbrot, welches die Kinder ganz pur mit viel Genuss verspeisen. Die Stimmung ist entspannt, auch die jüngeren oder schüchternen Kinder wirken froh und interessiert, während die älteren Kinder ihren Klönschnack mit Alke, Frank und Frank, Dagmar und Christin halten.



Nach und nach steigt der Lärmpegel wieder an und das kann nur eines bedeuten: Jetzt ist Tobe - und Spielzeit! Da das Wetter für den Spielplatz des Kindergartens zu regnerisch ist, laufen die Kinder in den Chorraum, wo sie nach einem Fühlspiel (Was ist das für ein Gegenstand, den ihr hinter euren Rücken in der Hand haltet und weitergebt? – Nein nicht luschern!) die Reise nach Jerusalem spielen.

Die beiden ältesten setzen sich im wörtlichen Sinne durch, aber die jüngeren nehmen es gelassen.

Ja, und dann ist die Kinderkirche schon fast vorbei, aber vorher gibt es im Sitzkreis noch eine Über-



raschung. Die schön bemalten Herbstblätter sind, heimlich still und leise, an großen rotbakkigen Äpfeln befestigt worden und prangen in der Mitte des Sitzkreises. Dorthin gehen die Kinder für heute ein letztes Mal für ein Fürbittengebet, das Vaterunser und das Segenslied "Segne uns mit der Weite des Himmels". Der Schlusssegen beendet die Ausgangsliturgie und die Kinder zeigen ihren vor der Tür wartenden Eltern begeistert ihre schönen Äpfel. Es kommt nicht jeder Apfel heil zu Hause an, dazu sehen sie einfach zu knackig aus.

#### AUS DER KINDERKIRCHE



Bevor alle verschwinden, frage ich noch einmal kurz nach, was ihnen heute am besten gefallen hat. An erster Stelle kommen sofort das Basteln und die Reise nach Jerusalem, aber auch in der Kirche war es toll und - ja, auch über Erntedank haben sie was gelernt.

Aber ist es eigentlich so wichtig, was für den Moment in den Kinderköpfen hängen geblieben ist?

Die Kinder hatten einen schönen Sonnabendvormittag – es war lustig und es war auch mal still, mit allen Sinnen waren die Kinder dabei, wenn es interessant und auch ein bisschen aufregend wurde. Immer liebevoll begleitet von Menschen, denen es einfach Freude macht, Kindern Gott und Jesus näher zu bringen. Wie kann man Kinder schöner an den Glauben heranführen und ihnen die Gegenwart Gottes vermitteln? Ein großes Danke an Alke, Christin, Dagmar und Frank + Frank, die sich mit viel Geduld und Freundlichkeit den Kinder zugewendet haben und ihnen auf diese Weise sehr viel mehr als nur Informationen über ein christliches Fest vermittelt haben

Maud Mundschenk



Die Kinderkirche jeweils von 9.30 bis 12.00 Uhr am

> 16. Januar 2010 13. Februar 2010 06. März 2010

## STIMM- ENT- WICKLUNG Seit Sommer 2005 gebe ich im Gemeindehaus der schönen Bergstedter Kirche in einem freundlichen Raum Einzelunterricht.



Ich freue mich besonders auf Menschen....:
die schon lange den Wunsch haben zu singen
die ihre Stimme besser kennen lernen möchten
die alte Hemmungen überwinden wollen
die unverstellt, aus vollem Herzen singen lernen wollen
die sich ein kleines Repertoire einfacher, gehaltvoller Gesänge
erwerben wollen, die sie im Alltag begleiten.

Zur Zeit gebe ich am Dienstag Einzelunterricht. Notenkenntnisse sind willkommen aber nicht erforderlich.

Alle weiteren Fragen beantworte ich gerne am Telefon 040 – 420 50 90 (einfach auf Band sprechen, ich rufe dann zurück)

Stefan Heimers



STEFAN HEINERS



## 🖔 KIRCHENMUSIK 🦻



Eine weihnachtliche Abendmusik mit dem Bergstedter Kammerorchester erwartet uns am 4.12. um 19.00 Uhr.

Es wird das Weihnachtskonzert von Arcangelo Corelli und eine Pastorale von Georg Friedrich Händel gespielt. Außerdem singt ein kleiner Chor, begleitet vom Kammerorchester, weihnachtliche Gesangsstücke wie "Tochter Zion", "Die Weihnachtsnachtigall" oder "Hört der Engel helle Lieder". Die Sätze wurden teilweise extra für die Bergstedter Kirche geschrieben und laden in alter Tradition zum Mitsingen ein.

Der Eintritt ist frei - um eine Kollekte zum Orgelneubau wird gebeten.





#### Ein musikalisches Highlight wird Sie verzaubern!

Am 6. Dezember um 18 Uhr kann man sich auf ein musikalisches Ereignis der besonderen Art freuen: In unserer Jahrhunderte alten, norddeutschen Kirche werden zwei Werke des 1921 in Argentinien geborenen Komponisten Ariel Ramirez erklingen; die Misa Criolla und Navidad Nuestra, die Geschichte der Geburt Jesu.

Die 1964 komponierte kreolische Messe, in der sich lateinamerikanische und europäische Elemente vereinigen und die durch ihre Schönheit und Vielschichtigkeit besticht, zählt zu den bedeutendsten Werken lateinamerikanischer und spanischer Musikkultur. Mit dieser Musik schuf Ramirez eine völlig neue Art der Versöhnung zwischen europäischer und tradierter lateinamerikanischer Kultur. Er führte in der Verbindung von traditioneller Liturgie und Elementen der latein-

amerikanischen Volksmusik einen Fächer an Melodien für Chor und Sologesang und eine Vielfalt lateinamerikanischer Rhythmen zu einem Gesamtwerk zusammen. Der Messe liegt ein kastilischer Text zugrunde, der die Elemente der römisch-katholischen Liturgie aufgreift.

Mit dem 1963 komponierten Werk Navidad Nuestra, Text von Felix Luna, wird die Weihnachtsgeschichte in die sinnenfrohe Kultur Lateinamerikas übertragen. Maria und Joseph reiten durch die eisige Pampa, die Hirten bringen Basilikum und Thymian als Geschenke und die Könige einen Poncho aus weißem Alpaka. Die Geburt Jesu wird in acht Liedern erzählt, von denen jedes im Rhythmus eines anderen lateinamerikanischen Tanzes komponiert ist.

Zusammen mit der Kantorei Bergstedt und dem chilenischen Tenor Antonio Pérèz musiziert das Ensemble Miyayé mit Hugon Leyton (Chile), Charanga, Victor Millones (Chile), Querflöte, Quena und Saxophon, Alfredo Silva (Mexico), Bass sowie Juan Iriante (Peru), Percussion. Das von dem seit 1974 in Deutschland lebenden Hugo Ensemble ist mittlerweile weit über den Rahmen traditioneller andischer Musik hinausgewachsen und zeichnet sich durch Virtuosität und bei aller Ernsthaftigkeit ansteckende Spielfreude aus.

Lassen Sie sich von dieser Musik verzaubern und mitreißen!

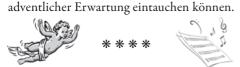
Karten zu 5,00 - 15,00 € gibt es ab dem 23.11. im Kaufhaus Hillmer zu erwerben, an der Abendkasse kosten sie 6.00 – 16.00 €.

## 🖔 KIRCHENMUSIK 🤊





Am Sonnabend, 12.12. um 18 Uhr wird es dann wieder ganz traditionell. Wir laden Sie zu einer Adventsmusik bei Kerzenschein ein. Es erklingt vier bis achtstimmige Vokalmusik des Barock sowie Orgelmusik, Philipp Groß rezitiert adventliche Texte und gemeinsam werden Choräle gesungen. Es singen Corinna Pods und Friederike Hain, Sopran, Inka Donata Rotzoll und Kathrin Bröcking, Alt, Björn Milcke und Markus Bruker, Tenor sowie Philipp Groß und Clemens Kühn, Bass. Die Orgel spielt Volkmar Zehner. Der Eintritt ist frei, eine Kollekte am Ausgang wird erbeten. Wir freuen uns auf eine besinnliche Stunde mit Ihnen, in der Sie hoffentlich ein wenig die Hektik der Vorweihnachtszeit abstreifen und in eine Atmosphäre



Am Sonntag, 20.12. um 10 Uhr gibt es einen Familiengottesdienst mit der Voraufführung des Weihnachtssingspiels. Diesmal bringen die Kurrende der Bergstedter Kinderkantorei unter der Leitung von Corinna Pods sowie Markus Bruker, Klavier, die von dem ehemaligen Bergstedter Kantor Uwe Petersen komponierte Weihnachtsgeschichte zur Aufführung.

Auch **Heiligabend** wird viel Musik im Gottesdienst zu hören sein.

Um 14 Uhr führt der Spatzenchor sein Weihnachtssingspiel auf, außerdem spielt die Blockflötengruppe unter der Leitung von Dagmar Balke.

Um 15 Uhr folgt dann das Weihnachtssingspiel der Kurrende.

Um 22 Uhr singt die Gospel Connection Bergstedt weihnachtliche Gospels und Spirituals sowie traditionelle englische Weihnachtslieder.

Um 23.30 Uhr gestaltet die Kantorei den Gottesdienst mit weihnachtlicher Chormusik. Ulrich Augstein musiziert dazu gemeinsam mit Corinna Pods Musik Sonaten für Fagott und Orgel.

Am 1. Weihnachtstag um 10 Uhr wird der Gottesdienst von Ilse Christine Otto, Sopran, Franziska Dirmhirn, Violine sowie Corinna Pods, Orgel mit Werken von Bach und Telemann musikalisch gestaltet,

am **2.** Weihnachtstag um 10 Uhr musizieren Kathrin Bröcking, Mezzosopran, Anja Marie Böttger, Flöte gemeinsam mit Corinna Pods u.a. Werke von Frank Martin.

\* \* \*

Die Bergstedter Abendmusik am 5. Februar um 19 Uhr wird vom Kammerorchester gestaltet. Der Eintritt ist frei, um eine Kollekte für den Orgelneubau wird gebeten.

Am Sonntag, dem 14. Februar gibt es im Rahmen des Kirchenkreisprojektes "Psalmen 2010" einen festlichen Kantatengottesdienst, in dem die Psalmvertonung "O singet unserem Gott" von Georg Friedrich Händel auf dem Programm steht. Die Ausführenden sind Annegret Kleindopf, Sopran, Michel Connaire, Tenor, ein Instrumentalensemble sowie die Kantorei Bergstedt unter der Leitung von Corinna Pods.

Am Sonntag, **28. Februar um 10 Uhr** führt die Bergstedter Kinderkantorei unter der Leitung von Corinna Pods eine **Kinderchormesse** auf.

#### **ANZEIGEN**

## Kaufhaus Hillmer seit 1929

Volksdorfer Damm 270, 22395 Hamburg Tel. 040 / 604 92 95 Fax 040 / 6044 1411

#### Öffnungszeiten

Mo - Fr 8.00 - 18.00 h Di + Sa 8.00 - 13.00 h



Hausrat ~ Porzellan ~ Spielwaren ~ Kurzwaren ~ Geschenkartikel ~ Bastelbedarf ~ Fotokopien Schreibwaren ~ Körbe ~ Gartenartikel ~ Sämereien ~ Taschenbücher ~ Zeitschriften ~ Alles zum Einkochen



#### Sie machen Urlaub – Wir sorgen für Pflege und Betreuung

**Legrino – Pflegen und Reisen** verbindet für Menschen, die ihre Angehörigen oder Partner pflegen, Urlaubs- und Pflegeangebot. Reisen Sie gemeinsam. Auch Senioren, die sich eine Reise allein nicht mehr zutrauen, finden bei uns das richtige Angebot.

PFLEGEN UND REISEN
LEGRINO

**Legrino - Pflegen und Reisen •** Tel: 040 / 414 318 438 mail: info@legrino.de • Internet: http://www.legrino.de

# AUTOHAUS BERGSTEDT U. MÜLLERGmbH Kfz-Meisterbetrieb



TÜV-Abnahme, AU für Kat. und Dieselfahrzeuge, Beseitigung u. Abwicklung von Unfallschäden, Richtbankarbeiten Instandsetzung u. Wartung aller Fabrikate.

> Bergstedter Chaussee 214 • 22395 Hamburg Tel. 040/604 98 44 • Fax 040/604 00 39

Ev. Telefonseelsorge Hamburg\* Tel.: 0800 - 111 01 11 Kinder- und Jugendseelsorge\* Tel.: 0800 - 111 03 33 Müttertelefon\* Tel.: 0800 - 333 21 11

\*kostenlos, kein Zeittakt

### **UNSERE JUGEND**

Königskinder Ein Riesenspaß erwartet alle Kinder

von der ersten bis zur vierten Klasse bei den Königskindern. Es wird viel gespielt, gesungen, gebastelt und man erfährt Spannendes über Gott, dessen Kinder wir sind (deshalb auch Königskinder). Philip D.-T., der FSJler Michael und die Diakonin Nora Scholz freuen sich auf Euch. Die Teilnahme ist kostenlos und eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Zeit: Montags, 16:30 -18:00 Uhr Ort: Gemeindehaus Bergstedt, 1. Stock

#### Pfadfinder Bergstedt

Zeit: Donnerstags 18:30 bis 19:30 Uhr

Ort: Gemeindehaus Bergstedt

Leitung: Ruben Pfister (0178/1479666)

und Neklen (Carina)

### Regelmäßige Termine:

**DiLemm** – der Jugendtreff

Jeden Dienstag treffen sich in Bergstedt Teens ab 13 Jahren. Hanne, Lennert und Nora sorgen für's Wohlfühlen und für abwechslungsreiches Programm.

Zeit: Dienstags, 19:00 - 21:00 Uhr Ort: Gemeindehaus Bergstedt, 1. Stock

#### Taizé-Andachten

Eine Pause mitten in der Woche: Zeit zum gemeinsamen Singen, Bibelworte hören, still werden, auftanken. Die nächsten Termine sind: 7.10. / 4.11. / 2.12.09.

Zeit: 19:00 Uhr.

Ort: Kellerkirche in St. Gabriel (Volksdorf)

## Offener Treff- KUHBAR

Montag u. Donnerstag von 19.00 – 21.00 Uhr ist in St. Gabriel (Volksdorf) Kuhbar-Zeit. Hier treffen sich Konfis, Trainees und KonfiCampTeamer zum Chillen, Schnacken, Kickern, Darten und Billard spielen. Denn wenn Paul, Jan, Philip und Freddy hinterm Tresen stehen gibt's hippe Musik, leckere Süßigkeiten und coole Drinks. Und auch die Berufsjugendlichen Oliver und Nora schauen regelmäßig vorbei.

(für Jugendliche ab 13 Jahren)

**Band-Projekt** – Du wolltest schon immer mal hinter der Gitarre stehen, Bass oder Schlagzeug spielen? Musiker und FSJler Michael Schlykow bietet Donnerstags ein Bandprojekt an. Komm einfach vorbei. Auftritte gibt es regelmäßig in Gottesdiensten und auf anderen Veranstaltungen der Kirche.

In folgenden Bereichen kannst Du Dich ausprobieren und deine Talente entdecken: E-Bass, E-Gitarre 1 (Rhythmus), E-Gitarre 2 (Solo), Akustik Gitarre, Schlagzeug, Percussion (Congas, Trommeln), Lead Sänger/in, Background Sänger/in (oder auch kleiner Chor). Zeit: Donnerstags, 17:00 Uhr Ort: Jugendkeller St. Gabriel (Volksdorf)

Jugendchor - Volkmar Zehner singt mit Jugendlichen Gospel und mehr. Jeden Mittwoch von 18:15 Uhr bis 19:15 Uhr im Gemeindehaus Rockenhof 5 in Volksdorf. (ab. 7. Klasse)

28.-30.1.2010 "walk on with hope in your heart": das Jahr ist noch frisch und wir wollen zwischen den Schuljahrs-Hälften ein paar Tage zusammen Spaß haben und auftanken. "Walk on" gehört ja inzwischen zum Standard jedes Fußballfans, aber was macht eigentlich deine und meine Hoffnung aus? Wir freuen uns auf drei spannende Tage zusammen.

Anmeldungen bitte an Nora oder Oliver. Weitere Infos in Kürze auf der Jugendarbeits-Homepage.

"Aktuelle Infos über Events gibt es auch unter: www.jugendarbeit-region6.de einfach mal reinklicken!"

#### **UNSER EHRENMAL**

#### Spende für die Erhaltung des Gefallenendenkmals

Wer die Bergstedter Kirche kennt, kennt auch das hinter der Kirche gelegene Denkmal, das an die Gefallenen der Kriege von 1914/18 und 1939/45 erinnert. Am Eingang der Anlage stehen zwei Findlinge mit Inschriften. Auf dem Findling links steht:

"DIE DANKBARE GEMEINDE BERGSTEDT IHREN SÖHNEN 1914 – 18"

und auf dem Findling rechts steht: "DER TOTEN GEDENKEN SEI DEN LEBENDEN MAHNUNG ZUM FRIE-DEN 1939 – 1945".

Es folgt ein kurzer Weg, der zu einem kreisförmigen Hügel führt, auf dessen Spitze sich ein großer Findling befindet, der auf einem Sockel aus 4 kleineren Findlingen ruht. Um den Hügel herum steht ein Kreis von 19 Gedenksteinen mit den Namen und Todesdaten der aus Bergstedt stammenden Kriegstoten des 1. Weltkrieges. Außerdem befindet sich an der

Linde auf der Rückseite des Hügels noch ein etwas größerer Gedenkstein mit der Inschrift: "Ans Vaterland, an teure, schließ dich an! 1805 - 1905".

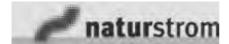
Im Laufe der Jahre sind die Inschriften auf den Steinen teilweise leider unleserlich geworden, und auch der Hügel hat durch unsachgemäße Nutzung sehr gelitten. Um die Erinnerung an die Opfer der Weltkriege aufrecht zu erhalten, wird um Spenden für die Renovierung des Ehrenmals gebeten. Mit der Kollekte am "Ewigkeitssonntag", ist der Anfang für die Spendenaktion gemacht worden. Auch Sie können mit Ihrer Spende helfen, dass das Denkmal als Mahnung für nachfolgende Generationen erhalten bleibt.

Ihre Spende überweisen Sie bitte auf das Konto Nr.: 1058/243930, Haspa BLZ 200 505 50.

Anke Grot



#### **AKTUELLES**



## Schöpfung bewahren - ökologisch handeln

im vergangenen Jahr haben wir damit begonnen, uns mit diesem Thema zu beschäftigen. In einer kleinen Nachschau möchten wir Ihnen noch einmal davon berichten.

Unser Kindergarten machte den Anfang und engagiert sich nun für das Projekt "kita ökoplus" vom UmweltHaus am Schüberg. Sylvia Hansen vom "Kita ökoplus"-Team erklärt dazu folgendermaßen: "Ziel des Projektes sind Kindergärten, in denen die Bewahrung der Schöpfung und Klimaschutz keine abstrakten Begriffe bleiben, sondern ganz selbstverständlich auch gelebt werden. Denn Kinder sind die zukünftigen Akteure für eine nachhaltige Entwicklung. Kindertagesstätten können so ihre Möglichkeit als Multiplikatoren nutzen und bei den Kindern Kreativität und Engagement für eine zukunftsfähige Welt wecken."

Dazu hat das UmweltHaus am Schüberg ein Gütesiegel entwickelt - eine Blume mit Blütenblättern und einem Schmetterling. Von den acht Blütenblättern, die alle für ein ökologisches Thema stehen, erhielt unser Kindergarten bereits sechs: Energie und Wasser, Ernährung, Büro, Außengelände, Abfall, Spielzeug. Die Umweltbildung steht dabei im Zentrum der Blüte, sie ist die Basis, die alle Bereiche zusammenhält. Der Schmetterling symbolisiert soziales Engagement.

Die Erfahrungen damit sind im Kindergarten für alle Beteiligten sehr positiv. Bärbel Bolzendahl, unsere Kindergartenleiterin, sagt dazu: "In Achtsamkeit, Dankbarkeit und Liebe möchten wir der Schöpfung Gottes begegnen. Die Kinder sind mit Begeisterung dabei und tragen das Gelernte, beispielsweise zum Energie- und Wassersparen natürlich auch mit nach Hause".

Im Sommer war es dann soweit: Am 14. Juni wurde in einem vom Kindergarten gestalteten Gottesdienst das Gütesiegel ökoplus vergeben.



Der Kirchenvorstand hingegen hatte im letzten Jahr beschlossen, den Energieanbieter zu wechseln und entschied sich nach einigen Recherchen für den Ökostromanbieter naturstrom, der nun seit September letzten Jahres das Gemeindehaus mit Kindergarten, die Kirche, das Pastorat 1 und die Diensträume des Pastorat 2 mit Strom aus erneuerbaren Energien versorgt. Die Firma naturstrom konnte mit folgenden Qualitätsmerkmalen überzeugen:

- Strom aus 100% erneuerbaren Energien, der zum größten Teil aus Deutschland bezogen wird.
- Keine Förderung von Altanlagen, sondern 100% Neuanlagen zur Stromerzeugung aus Sonne, Wind, Wasser und Biomasse.
- Keine Verflechtung mit der Atom-und Kohleindustrie.

#### **AKTUELLES**

- naturstrom ist zertifiziert vom Grünen Strom Label e.V.
- Auch nicht unwichtig: **natur**strom liefert Ökostrom zu einem fairen Preis.

Mit der Entscheidung für ökoplus und naturstrom hat die Kirchengemeinde erste Schritte unternommen, einen Beitrag zur Bewahrung Gottes wunderbarer Schöpfung zu leisten. Die Schauspielerin Jane Fonda sagte einmal sehr treffend: "Wir gehen mit dieser Welt um, als hätten wir noch eine zweite im Kofferraum." Nein, wir haben nur diese eine von Gott geschaffene Welt, die es zu schützen und zu erhalten gilt. Auch noch für unsere Ururenkel!

Gruppen für
Anonyme Alkoholiker (AA)
in Ammersbek
Meeting: Montags von 20 - 22 Uhr
im Gemeindezentrum Hoisbüttel,
An der Lottbek 22
Telefon der Hamburger
Kontaktstelle: 040 / 192 95



#### **AUS DER REGION**

#### Weltgebetstag 2010 Kamerun "Alles, was Atem hat, lobe Gott"

Unter diesem Thema steht der nächste Weltgebetstag (WGT) der Frauen, der wie immer am ersten Freitag im März, diesmal also am 05.03.2010 stattfindet, und dessen Gottesdienstordnung aus Kamerun kommt.



Kamerun ist zwar nicht das größte Land Afrikas, doch in seiner ökologischen, ethnischen und kulturellen Vielfalt spiegeln sich alle Facetten des Kontinents wider. "Afrika im Kleinen" wird das zentralafrikanische Land deshalb häufig genannt. Das Land fasst die Vielfalt der Natur, der Kulturen, Sprachen, Volksgruppen und Lebensweisen Afrikas zusammen. Im Vergleich mit vielen Ländern der Region, erweist sich Kamerun als ein relativ stabiles Land. Ein wichtiger Aspekt dieses Landes ist seine religiöse Heterogenität und das friedliche Zusammenleben verschiedener religiöser und ethnischer Gruppen.

Seit ca. 50 Jahren wird in Kamerun der Weltgebetstag gefeiert. An der Erstellung der Gottesdienstordnung und der Begleitmaterialien für den Weltgebetstag 2010 haben sich fast 50 Frauen aus den verschiedenen Regionen Kameruns und aus 11 verschiedenen englischund französischsprachigen Kirchen beteiligt.



In ihrer Liturgie besingen die Frauen aus Kamerun in vielen Bildern, mit mitreißenden Liedern und anhand biblischer Texte (Psalm 150, Apostelgeschichte 16, 16-34, Jesaja 42, 10-16), mit welcher Freude und Selbstverständlichkeit sie Gott immer wieder loben: für die landschaftliche Vielfalt, Schönheit und Fruchtbarkeit ihres Landes und den Reichtum an Bodenschätzen, Pflanzen und Tieren und dafür, dass die verschiedenen Bevölkerungsgruppen friedlich zusammenleben. Auch in schweren Zeiten loben Frauen in Kamerun Gott und bringen damit die Zuversicht zum Ausdruck, dass lebendig sein immer auch bedeutet, Hoffnung zu haben! Aber sie benennen auch, was ihre Lebenssituation erschwert und welche Probleme sie in ihrem Alltag und in ihrem Land bewältigen müssen.

Im Gegensatz zum letzten Jahr wird es keine WGT-Feier in Bergstedt, sondern einen gemeinsamen ökumenischen **Weltgebetstagsgottesdienst in der Region** geben, der

#### AUS DER REGION

am 05.03. 2010 in der Kirche in Hoisbüttel gefeiert werden soll. Jeweils 2 Frauen aus den beteiligten 7 Gemeinden werden in die Vorbereitungen, die bereits begonnen haben, eingebunden sein. Zum Weltgebetstag laden Frauen aller Konfessionen ein. Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Anke Grot

\* \* \* \*

Am Sonntag, 20. Dezember 2009 (4. Advent) findet um 15.30 Uhr in Volksdorf ein besonderes Konzert statt: In einem Konzert für Kinder wird das Weihnachts-Oratorium von Johann Sebastian Bach (nach einer Idee von Michael Gusenbauer) in der Kirche am Rockenhof aufgeführt.

Ein Hirte, der damals bei der Geburt dabei war, erzählt davon und wie Johann Sebastian Bach dies in Musik gesetzt hat.

Es erklingen Ausschnitte aus Rezitativen, Arien und Chören des Weihnachts-Oratoriums, und die Kinder lernen neben der Musik auch noch die einzelnen Orchesterinstrumente kennen.

Das Konzert dauert 40 Minuten, Ausführende sind Pastor Jasper Burmester als Hirte, Heide-Rose Bauer, Alt, Stephan Zelck, Tenor, Patrick Scharnewski, Bass, das erweiterte Kirchenorchester Volksdorf und die Kantorei am Rockenhof unter der Leitung von Kreiskantor Volkmar Zehner.

Eintritt: für Familien € 10.-. Erwachsene € 5.-. Kinder € 3.-Karten für das Konzert sind in der Buchhandlung v. Behr und im Kirchenbüro, Tel. 603 11 96, erhältlich,

Restkarten an der Abendkasse.

Ebenso am Sonntag, 20. Dezember 2009 (4. Advent) findet um 18.00 Uhr in der Kirche am

Rockenhof ein Weihnachtskonzert statt. Ausführende sind Mechthild Weber, Sopran; Heide-Rose Bauer, Alt; Stephan Zelck, Tenor; Patrick Scharnewski, Bass, das erweiterte Kirchenorchester Volksdorf und die Kantorei am Rockenhof unter der Leitung von Volkmar Zehner.

Eintritt: für Familien € 10.-. Erwachsene € 5.-. Kinder € 3.-Karten für das Konzert sind in der Buchhandlung v. Behr und im Kirchenbüro, Tel. 603 11 96, erhältlich, Restkarten an der Abendkasse.

\* \* \* \*

#### "Hamburg durch die Jahrhunderte -Ein Klavierabend"

Im Rahmen des Bezirksmusikfestivals "Wandsbek macht Musik" findet 19.01.2010 um 19.30 Uhr in unserer Bergstedter Kirche das Konzert "Hamburg durch die Jahrhunderte – Ein Klavierabend"

Der Hamburger Pianist Franck-Thomas Link wird den Zuhörern an diesem Abend einen musikalischen Spaziergang durch die Jahrhunderte Hamburger Musikgeschichte ermöglichen. Ausgehend von Carl Philipp Emanuel Bach, der 20 Jahre städtischer Musikdirektor Hamburgs war, wird Franck-Thomas Link repräsentative Klavierwerke Hamburger Komponisten spielen. Neben Werken der gebürtigen Hamburger Felix Mendelssohn Bartholdy und Johannes Brahms soll auch ein kleines Stück des Wandsbeker Komponisten Hugo Rüter Einzug ins Programm finden. Das Programm spannt einen weiten Bogen durch die Hamburger Klaviermusik.

#### **AUS DER REGION**

Franck Thomas Link ist international ausgezeichneter Pianist und Kammermusiker. Er konzertierte in weiten Teilen Europas sowie in Kanada, Japan und China und spielte Aufnahmen für verschiedene Rundfunkstationen ein. Seit 1999 ist er künstlerischer Leiter des in Wandsbek ansässigen Hamburger Kammerkunstvereins. In diesem Rahmen hat er als Solist, Kammermusiker und Liedbegleiter über 600 Konzerte gegeben. Seine starke, persönliche Ausdrucksweise, sein großes musikalisches Verständnis und seine technische Raffinesse lassen diesen Klavierabend zu einem unvergesslichen Erlebnis werden.

#### Programm:

Bach, Fantasie fis-moll, Rüter, Ballade Mendelssohn, Varations Sérieuses

- Pause -

Brahms, Sonate Nr. 3 s-moll opus 5

Karten: € 12,00

#### SCHAUER & WAGENER Inh. Jens Parnitzky G Reparatur-Schnelldienst L Α S GLASEREI Fax 601 13 17 E R E Spiegel in vielen Formen • Bleiverglasung Sicherheits- u. Isolierglas • Bilder + Rahmung I Stadtbahnstraße 17 · 22393 Hamburg

#### Ökumenische Bibelwoche im Alstertal

Zur Ökumenischen Bibelwoche 2010 lädt die "Arbeitsgemeinschaft Christlicher Kirchen in Hamburg" (ACKH) in der Region Alstertal zu vier

Abenden ein. Sie finden von Montag, 25. bis Donnerstag, 28. Januar im Saseler Lukas-Gemeindehaus statt, Auf der Heide 15. Info: Tel. 600 31 90; jeweils 19.30 – 21.00 Uhr. Die Abende stehen unter dem Thema "Kampf und Segen". Es kommen Texte zur Sprache, die das spannungsreiche Verhältnis von Jakob und Esau behandeln vor dem Hintergrund des Segens Gottes.

**Mo 25.1.:** Genesis 25, 19-34

(Verkauf des Erstgeburtsrechts),

Pastor Gerriet Heinemeier, Sasel.

**Di 26.1.:** Genesis 28, 10-22 (Jakobs Traum),

Pastor Stephan Uter, Poppenbüttel.

Mi 27.1.: Genesis 32.2-33

(Jakobs Kampf am Jabbok),

Pastor Burghard Loop,

Arche-Gemeinde Alstertal.

Do 28.1.: Gen. 33, 1-20

Jakobs Begegnung mit Esau;

Pastor Anton Jansen,

Katholische Kirchengemeinde St. Bernard, Poppenbüttel.

Herzliche Einladung! Pastor Gerriet Heinemeier

#### **AMTSHANDLUNGEN**



#### Getraut wurden:

Michael Streb + Janina Aldona , geb. Chrobok Kersten Küper + Claudia, geb. Spies Tobias Christian Horst Ladewig + Tanja, geb. Duve Thies Scherrer + Manuela, geb. Andres Ronald Messerschmidt + Julia Röker Julian Bauer + Katja, geb. Nolte Daniel Pampel + Jasmin, geb. Wessels Oliver Daniel Preuß + Sabine, geb. Michaelis Helge Malligsen + Alexandra Michaela, geb. Lausen Stefan Hansen + Anja, geb. Oettlein Thorsten Ramme, geb. Kozinowski + Christina Ramme Rüdiger Bölcke + Ramona, geb. Santner Thorsten Schnegelsberg + Daniela, geb. Gießler Stefan Schröder + Karin, geb. Sigel Stefan Schaefer + Nicole, geb. Behnken Roland Empen + Claudia, geb. Sommer Andreas Kötter + Stefanie, geb. Thöm Alexander Junius + Nicole, geb. Hatje Stephan Engelmann + Ina, geb. Penk Christian Mündel + Martina, geb. Reichert Ralf Ziemann + Melanie, geb. Koch Jan-Olaf Wolfkühler + Julia Engelbrecht-Wolfkühler, geb. Engelbrecht Marius Kubala + Nicole, geb. Maßmann

Oliver Wildner + Marianne Witten





#### Getauft wurden:

Dennis Pommerenke Pia Victoria Schaumann Tamino Häusser Karl Lennart Dümmler Luca Sophie Mündel Leni Charlotte Bayer Iohanna Rebecca Werl Winand Rudolf Seeler Tim Orlando Joleen Boemanns Nils Höger Leonie Brorsen Konstantin Hillgruber Jarne Thies Henrik Paul Ohler Lene Christin Roßmann Julie Wolf Elly Haldenwanger Karl Haldenwanger



## Beerdigungen:

81 J.
96 J.
64 J.
88 J.
64 J.
74 J.
69 J.
96 J.

#### **ANZEIGEN**

## Bestattungen in Bergstedt

### Claus-Dieter Wulf

Fachgeprüfter Bestatter

Individuelle Durchführungen aller Bestattungen in ganz Hamburg und Umgebung



#### Neue Büroanschrift

Bergstedter Chaussee 189 22395 Hamburg

Telefon 604 42 443

#### Ihr Pflegeheim in den Walddörfern

Senioren & Pflegeheim



#### MARGARETHENHOF

Wohldorfer Damm 156 22395 Hamburg - Bergstedt Tel. 6 04 87 42 Fax 6 04 02 40

In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage finden Sie in gepflegter Umgebung neuen Lebensraum individuelle Pflege für alle Pflegestufen

- in Einzel- u. Doppelzimmer mit Bad,(eigene Möblierung möglich)
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen , beihilfe- und sozialhilfeberechtigt

Dementenprogramm

Fordern Sie unseren Hausprospekt an

E-Mail: info@margarethenhof-hamburg.de http://www.margarethenhof-hamburg.de

## Gasthaus "Quellenhof"

www.gasthaus-quellenhof-hh.de



Inh. Aubert Frommé Rodenbeker Str. 126 22395 Hamburg

Tel.: 040 - 604 92 28 Fax: 040 - 604 92 176

Genießen Sie unsere gutbügerliche Küche in wunderbarer Umgebung. Feierlichkeiten bis 60 Personen. Wir beraten Sie gerne!

> Geöffnet ab 12.00 Uhr • Küche ab 12.00 Uhr Dienstag ist Ruhetag



#### Heimleitung Heike Fröhlich

Rodenbeker Str. 3-5 D-22395 Hamburg

Tel. 040-60441110 Fax 040-60441121

mail@froehlich-im.net ww.froehlich-im.net



#### ADRESSEN UND IMPRESSUM

#### Kirchenbüro:

Clarita Ledwon: Mo., Die., Fr. von 9 bis 11 Uhr - Mittwoch geschlossen - Do. von 16 bis 17.30 Uhr

Wir bitten alle, die Termine mitzuteilen haben oder Berichte

berücksichtigt haben möchten,

dringend um zeitige Einsendung

der Beiträge an das Kirchenbüro, mit dem Vermerk

"Gemeindebrief". Wir behalten

uns vor, Texte zu kürzen.

Tel. 604 91 56, Fax 604 92 56, Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg Kirchenkasse: Horst Lang, Gudrun Kluge; Kassenstunden Mo. von 9 bis 11 Uhr

Tel. 604 91 66, Fax 604 92 56

e-mail: info@kirchebergstedt.de / www.kirchebergstedt.de

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058/243930

#### Pastoren:

Georg Hildebrandt, Volksdorfer Damm 268, 22395 Hamburg Tel. 64 23 29 46 e-mail: pastor.hildebrandt@gmx.de

Ralf Weisswange, Kirchengemeinde Hoisbüttel, An der Lottbek 28 a, Tel. 605 07 58, 22949 Ammersbek

Projektpastoren:

"Kirche bei Gelegenheit", Jürgen Wisch, Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg

Tel. 67 10 39 42, e-mail: wisch@kirchebergstedt.de / www.kirche-bei-gelegenheit-hamburg.de

"Schule und Kirche", Christian Butt, Tel. 69 70 45 28

Verantwortlich für Kirchenmusik: Corinna Pods, Tel. 51 31 06 42, e-mail: c.pods@web.de

#### Kirchlicher Kindergarten:

Bärbel Bolzendahl (Leiterin), Volksdorfer Damm 268, 22395 Hamburg, Tel. 604 67 37, Fax: 69 46 44 26 e-mail: ev.kita-volksdorferdamm268@kikos.net

#### Jugend- & Konfirmandenarbeit Region 6 im Kirchenkreis Stormarn

Jugendbüro: Sorenremen 16, 22359 Hamburg Oliver Wildner, Nora Scholz, Tel. 603 76 41

e-mail: oliver.wildner@jugendarbeit-region6.de • nora.scholz@jugendarbeit-region6.de

#### Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Ingrid Geest, Tel. 53 30 49 52 e-mail: managen@t-online.de

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058/212 711

#### Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Volker Wendt, Tel. 604 92 88 e-mail: wendt-elke-volker@t-online.de

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058 210400

#### Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Konto: Haspa (BLZ 200 505 50) 1058 213289

Impressum: Gemeindebrief der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Bergstedt,

Bergstedter Kirchenstraße 7, 22395 Hamburg

Redaktion: Clarita Ledwon, Alexandra Bistram, Georg Hildebrandt, Maud Mundschenk

Titelfoto: Maud Mundschenk • Anzeigen: Renate Hofmann

Produktion: a & m production, Alexandra Bistram, Tel. 040 22 69 37 38

Auflage 5.000 Exemplare. Der nächste Gemeindebrief soll am 23. Februar 2010 erscheinen.

Redaktionsschluss ist der 20. Januar 2010.



KLETA GMBH • BERGSTEDTER CHAUSSEE 120 • 22395 HANMBURG TEL. 040 - 644 210 90 • FAX 040 - 604 49 408 • w w w . k l e t a . n e t

Ein freundliches und kompetentes Team erwartet Sie hier.

Mit folgenden Leistungen möchten wir uns Ihnen empfehlen:

- · private Wohnhäuser
- · barrierefreies Bauen / Generationskonzepte
- Schulbauten
- · Kindergartenstätten / Krippen
- · Gewerbe- und Verwaltungsbau
- · Bauen im Bestand
- · Wärmeschutzsanierungen
- Bauberatung

Schauen Sie gerne mal rein!





Der Mensch geht, aber er läßt uns seine Liebe, seine Heiterkeit, seinen Ernst, seine Weisheit, er läßt uns seinen Geist zurück. Mit diesem lebt er unter den Seinen weiter.

Helfend und tröstend.



**BEERDIGUNGSINSTITUT** Bernhard Han & Sohn "St. Anschar von 1880"

Saseler Damm 31 22395 Hamburg Tel.: 040-600 18 20 Fax: 040-600 18 299

Fax: 040-25 41 51 99

Wandsbeker Chaussee 31

22089 Hamburg

Tel.: 040-25 41 51 61

www.han-bestatter.de info@han-bestatter.de

Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen Bestattungsvorsorge-Verträge und Versicherungen

Nutzen Sie die Möglichkeit eines persönlichen Informationsgespräches in unseren Besprechungsräumen, rufen Sie uns an oder senden Sie uns eine E-Mail.

Mitglied / Partner von:

















# WOHNFÜHLEN MIT TEPPICH STARK







Alles aus einer Hand: Teppiche, Teppichböden, Laminat, Parkett, Gardinen, Stoffe, Rollos, Jalousetten, Matratzen, Betten, Rahmen, Orient-Teppiche, Tapeten – Beraten, Ausmessen, Dekorieren und Verlegen, alles mit eigenem, speziell geschultem Fachpersonal. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



Poppenbütteler Bogen 94 · 22399 Hamburg **Tel.: 040 - 611 66 80** . Fax: 040 - 611 66 811 www.teppich-stark.de · info@teppich-stark.de